



---

# Schéfflenger Jugendhaus

Rapport d'activités annuel 2023

**Schéfflenger-Jugendhaus ASBL**

**10, Av. de la libération (BP.62) L-3850 Schifflange**



## **Table des matières**

<b><u>1 Introduction.....</u></b>	<b>3</b>
<b><u>2 Schëfflenger Jugendhaus A.S.B.L.....</u></b>	<b>4</b>
<b><u>3 Benevolater/ SVN/ Stagiäiren.....</u></b>	<b>5</b>
<b><u>4 Zillgrupp.....</u></b>	<b>6</b>
<b><u>5 Öffnungszeiten vum Jugendhaus .....</u></b>	<b>6</b>
<b><u>6 Jugendhaus Struktur.....</u></b>	<b>7</b>
<b><u>7 Ugebueden Servicer vum Jugendhaus.....</u></b>	<b>8</b>
<b><u>8 Ëffentlechkeetsaarbecht.....</u></b>	<b>9</b>
<b><u>9 Pädagogech Projeten.....</u></b>	<b>10</b>
<b><u>10 Rapport vun den Groussen Projeten .....</u></b>	<b>19</b>
<b><u>11 Rapport vun den Daages an Langzeit Aktiviteiten .....</u></b>	<b>40</b>
<b><u>12 Statistiques et Graphiques.....</u></b>	<b>53</b>

# **1    Introductioun**

D' Schéfflenger Jugendhaus baut op d' Bedierfnisser an d' Interesse vun de Jugendlechen op. Dofir ass et all Mataarbechter besonnesch wichteg, déi ze erkennen an déi Jugendlech bei hirem Entwécklungsprozess ze begleeden a ze motivéieren. Duerch géigesäiteg Wäertschätzung a Respekt kréien déi Jugendlech Méiglechkeet sech aktiv un de Projeten an Aktivitéiten ze bedeelegen a matzegestalten. Doduerch kënne Si wärtvoll Erfarunge sammelen an nei Kompetenze gewannen, déi hinnen am Liewe vun Notze sinn. Gläichzäiteg sollen hir individuell Fäegkeete gestäerkt ginn. Vill Jugendlecher weise verstoppte Potential op, dat et ze erkenne gëllt fir déi Jugendlech besser begleeden ze kënnen an hirem perséinlechen Ziel méi nozebréngen.

Ee wichtige Punkt vun eiser Bildungsariichtung ass et dowéinst deene Jugendlechen ee gutt Beispill ze sinn an hinne mat enger optimistescher Astellung ze begéinen. Fréndlechkeet, Respekt, Empathie an Authentizitéit spiller dobäi eng zentral Roll.

Fir dat eng Struktur wéi Schéfflenger Jugendhaus no deem Konzept funktionéiere kann, mussen déi Jugendlech sech un definéiert Ëmgangsreegelen halen. Déi goufen zesumme mat hinne festgeluecht. Dës Reegele sollen zu engem respektvollen Ëmgang am Jugendhaus bäidroen.

## **2 Schéfflenger Jugendhaus A.S.B.L.**

### **1 Conseil administratif:**

**Präsidentin:** Enesa Agovic  
**Vize-Präsident:** Rizo Agovic  
**Sekretärin:** Marie-Jeanne Schmitt  
**Trésorier:** Semir Jamini

### **2 Memberen:**

Jacques Welter	Nathalie Lorang	Sven Kill
Alain Paluce	Guy Steichen	
Carlo Feiereisen	Jannick Semedo	

### **3 Jugendaarbechter Team:**

**Vieira De Sousa Paula :** Jugendarbeschter zénter 2021 (en formation)  
Outreacher zénter November 2022

**Rodrigues Filipe :** Jugendarbeschter zénter Juli 2019

**De Oliveira Patrick:** Jugendarbechter zénter 2018

**Colignon Sarah:** Jugendarbechtein zénter 2014

**Smith-Boes Janine:** Jugendarbechtein zénter 2012  
Coordinatrice zénter 12.2021

### **4 Formationounen 2023**

Numm	Formatiouen	Stonnen
De Oliveira Patrick	<ul style="list-style-type: none"><li>Eco-Responsabilitéit an d'Bede (2023-07-05)</li><li>Formation des Tuteurs du Mérite (2023-06-10)</li></ul>	3.5 7.0
Colignon Sarah	<ul style="list-style-type: none"><li>Formation Responsable Expedition (2023-03-11) Caritas / Merite Jeunesse</li><li>Hëllef Chamberwalen! Jonker in (2023-06-07) Elisabeth / DLJ</li></ul>	12.0 4.0
Smith Janine	<ul style="list-style-type: none"><li>1. Rvd Cadre des références (2023-05-24) SNJ</li><li>SUBL/036369 UFEP 5723 – Konfl (2023-12-05) UFEP</li></ul>	3.0 21.0
Rodrigues, Filipe	<ul style="list-style-type: none"><li>Tuteur Mérite Jeunesse (2023-06-10)</li></ul>	7.0

Vieira de Sousa Paula Alexandra	<ul style="list-style-type: none"> <li>Basis-Formatioun fir nei Jugenabeschter (2023-06-06 au 2023-06-08) Au Centre SNJ Marienthal</li> <li>Eco-Responsabilit�t an d'Bede (2023-07-05)</li> <li>Les rendez-vous du cadre de référence-jeunesse (premier rdv) (2023-05-24) Siège FNEL Scouts et Guides</li> <li>Les rendez-vous du cadre de référence-jeunesse (deuxième rdv) (2023-10-18) Geesekn�ppchen</li> </ul>	23.0 3.5 3.0 3.0
---------------------------------------	---	---------------------------

### 3 Benevolute/ SVN/ Stagiären

Numm, Virnumm	Besch�ftegung	Laafz�it
Erol Adrovic	SVN	15.11.2022-14.02.2023
Jaffar Nohlan Ahmed	SVN	15.03.2023-14.06.2023
Emma Cuco	Stage	28.03.2023-01.04.2023
Joy Caupin	Stage	28.03.2023-01.04.2023
Kim Kieffer	Stage	11.04.2023-21.04.2023
Ben M�ller	Stage	06.06.2023-21.06.2023
Navid Patavani	Stage	30.05.2023-03.06.2023
Leandro Teixeira	Stage	30.05.2023-10.06.2023
Yan Olinger	Stage	04.07.2023-08.07.2023
Laura Pabois	Stage	10.07.2023-23.07.2023
Morais Ines	Stage	31.10.2023-11.11.2023
Kleren Samantha	Stage	31.10.2023-11.11.2023
Aymen Lamkhanet	SVN	28.11.2023-29.02.2024

## **4 Zillgrupp**

Den Alter vun de Jugendlechen, déi mir an eiser Struktur betreie, läit téschent 11 an 30 Joer. Déi Jonk, déi bei eis an d'Jugendhaus kommen an un den Aktivitéiten deelhuele kommen aus énnerschiddleche Kulturen. Dat erméiglecht énnereeneen aner Kulturen, Wälderter an Traditiounen kennenzeléieren, esou wéi Gemeinsamkeeten auszetauschen.

Mir probéieren deene Jugendlechen eng positiv Struktur unzebidden, woubäi mir leider och émmer erëm op Widderstand a feelend Motivatioun stoussen fir un verschidde Projeten deelzehuele. Zill ass et dowéinst, och déi Jugendlech, déi soss just den oppenen Beräich am Haus notzen, fir aner Aktivitéiten ze begeeschteren.

## **5 Öffnungszeiten vum Jugendhaus**

Accueil – Öffnungszaiten	
Dienstag	14h-19h
Mittwoch	14h-19h
Donnerstag	14h-19h
Freitag	(16h- 18h Sport in der Halle) 18h-22h (Accueil)
Samstag	14h-19h & 1x im Monat ab 11h Brunch & Aktivitéit

## **6 Jugendhaus Struktur**

### **1 Infrastructure**

#### **▪ Espace Interne**

##### **Accueil**

Notre espace d'accueil à la maison de jeunes (MJ) est une oasis dynamique et conviviale, où des tons chaleureux et des espaces confortables invitent à la détente et aux échanges. Nous proposons des informations sur nos activités, des opportunités éducatives et professionnelles, et des installations artistiques pour stimuler la créativité. Rejoignez-nous pour explorer, vous connecter et créer ensemble dans cet environnement inclusif. Bienvenue chez nous !

##### **Cuisine**

L'espace cuisine de notre MJ est un lieu fonctionnel, équipé pour encourager la préparation des repas.

##### **Salle de block**

La salle de block de notre MJ est un terrain de jeu vertical palpitant. Les murs agrémentés de prises colorées, créent un défi d'escalade captivant. L'atmosphère encourageant les jeunes à repousser leurs limites. Cet espace dynamique favorise la camaraderie et le dépassement de soi, offrant aux jeunes un environnement stimulant et amusant.

##### **Salle créative**

La salle artistique de notre maison de jeunes est un havre créatif où l'imagination s'épanouit. Les murs sont parés d'œuvres inspirantes, et les tables regorgent de matériel artistique varié. C'est un espace lumineux et accueillant, propice à l'exploration artistique, à la peinture, au dessin et à d'autres formes d'expression.

##### **Salle de danse**

La salle de danse de notre MJ est un sanctuaire dynamique de mouvement et de créativité. Avec des miroirs réfléchissants, l'espace invite les jeunes à exprimer librement leur passion pour la danse, favorisant l'énergie positive et l'expression artistique.

##### **Salle de réunion**

La salle de réunion de notre MJ est un lieu inspirant dédié à l'échange d'idées et à la planification collaborative. Équipée de tables modulables, de technologies de présentation, l'espace favorise la créativité et la prise de décision collective dans une atmosphère confortable et professionnelle.

##### **Bureau**

L'espace bureau de notre MJ est un lieu fonctionnel, équipé de bureaux, de chaises confortables et de technologies de travail. Des tableaux d'affichage exposent les informations essentielles, créant un environnement propice à la planification d'activités, aux réunions productives et à la gestion efficace des initiatives communautaires.

### **Entrepôt de stockage**

Différents espaces comme par exemple une salle au dernier étage ou encore la cave, sont des espaces dédiés à stocker les matériaux de fonctionnement et d'activités.

- **Espace Exterieur**

### **Atelier Velo**

La salle d'atelier participatif autour du vélo de notre MJ est un lieu où la passion pour le cyclisme prend vie. Équipée d'outils, de supports et d'accessoires, l'espace encourage la réparation collaborative, l'apprentissage des compétences mécaniques et la promotion d'un mode de vie actif et durable.

### **Potager**

L'espace public de potager de notre MJ est une oasis verte où la communauté cultive ensemble la nature. Des parcelles de terre accueillent une variété de plantes, créant un lieu éducatif et relaxant. Cet espace favorise la responsabilité environnementale, l'apprentissage et le partage de savoir-faire agricoles.

## **7 Ugebueden Servicer vum Jugendhaus**

### **1 Service interne**

- **Accueil des jeunes**

L'accueil des jeunes est l'activité principale de la structure ainsi de organisé des activités pédagogiques.

- **Outreach youth Work**

Ce service consiste à accompagner des jeunes inactifs dans leur transition vers l'activité.

### **2 Service externe**

- **Formation Animateur A de la Commune**

La maison des jeunes est l'organe executif de la commune pour mettre ce service en place.

- **„Vakanz Aktiviteiten“ de la Commune**

La maison des jeunes est l'organe executif de la commune pour mettre ce service en place.

## **8 Ëffentlechkeetsaarbecht**

Als Informatiounsquelle notzt Jugendhaus déi offiziell Homepage [www.schefflenger-jugendhaus.lu](http://www.schefflenger-jugendhaus.lu), eng Vitrine virum Gebäi, Facebook an Instagram. Am Newsmag vun der Geemeng huet d'Jugendhaus, mat aaneren zesummen, eng eegen kleng Rubrik. Do ginn wichteg Infoen/Ännnerungen an Aktivitéiten/Projet'en publizéiert. Op all denen Säiten fannen déi Jugendlech, d'Elteren an aner Leit Informatiounen iwwer Aktivitéiten, aktuell Projeten, Fotoen, Videoen a villes méi. Och an der Schëfflenger Schoulbuet 2022/23 ass en Artikel iwert d'Jugendhaus. Ee mol de Mount huelen mir eng Radiosendung am Radio Gutt Laun op an maachen och do Reklamm fir all eis Projeten etc.

D'Logbuch op der Homepage gëtt genutzt fir wichteg Ereignesser ènnert den Mataarbechter auszetauschen an Informatiounen déi d'Jugendhaus betreffen ze sammelen.

Als Jugendhaus huele mir un enger Rei Initiativen an eiser Gemeng deel: Schoulfester, Gesondheetsdeeg, Schoulsportdag, Journée de la mobilié, „Vakanze Aktivitéiten“, Hobbymaart, Be active, Gemengen Workshopen zu verschidden Themen zum Beispill: Integration durch Bildung, asw., an probéieren iwwert dëse Wee aktiv an der Gemeng matzewierken an d'Bild vum Jugendhaus weider ze verbesseren.

Niewend der Kommunikatioun am Team an an der Gemeng fannen réigelméisseg Versammlungen mat Externen (Bsp. Telos an Uni.lu) statt, fir d' Aarbescht vum Jugendhaus méi no daussen ze publizéieren. D' Jugendhaus bréngt sech aktiv an bei verschiddenen Reuniounen wéi Netzwierk Süd, Regional Netzwierk Treffen, JAA etc.

Réigelméisseg Treffen mam CR an CA hellefen d'Zesummenarbescht vun den Jugendarbeschtern an der Asbl ze vereinfachen.

## **9 Pädagogech Projeten**

### **1    Accueil**

L'accueil c'est un lieu qui sert à observer et analyser les jeunes, afin de mieux comprendre leurs besoins et leurs intérêts.

L'objectif est de créer une atmosphère positive et propice à un climat de confiance afin que les jeunes puissent s'épanouir et favoriser leur développement personnel.

### **2    Outreach Youth Work**

Le projet Outreach Youth Work est un projet qui a pour but de soutenir les jeunes inactifs entre 16 et 26 ans, de les motiver pour planifier et préparer leur avenir, de les accompagner et de les encourager pour entamer un changement de leur situation (s'inscrire à une école, faire une formation, un apprentissage, un volontariat ou s'activer professionnellement).

Ce projet « Outreach Youth Work » est porté par le Ministère de l'Education nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse avec le soutien du Fonds Social Européen. Il a été mis en place par les communes de Dudelange, Differdange, Kayl / Tétange, Luxembourg-Bonnevoie, Pétange, Rumelange et Schifflange.

Depuis 2018, la Commune de Schifflange est partenaire du projet national „Outreach Youth Work“.

Le mandat sera dans un premier temps de leur proposer des opportunités qui existent déjà dans la maison comme, le ZD (Maïn Zukunftdiplom) diplôme créé par la Maison des Jeunes de Schifflange et qui est en cours d'être reconnu au Luxembourg, le stage, Formation Animateur A et le Service Volontaire National (SVN).

Le mandat sera aussi d'identifier et aller à la rencontre des jeunes et de créer une relation de confiance. Etablir les profils des jeunes en documentant leur suivi du début à la fin, composer des plans de changement qui consistent à définir les objectifs clairs, réalisables et les moyens envisagés pour les atteindre.

Informier les bénéficiaires sur les différents dispositifs d'aide sociale et les orienter vers les services appropriés.

Les accompagner physiquement dans leurs démarches définis dans le plan de changement lors de leurs déplacements à l'Agence pour le Développement de l'Emploi (ADEM) et Action Locale pour Jeunes (ALJ), etc.

Le rôle se limite à faire le lien et à guider les jeunes vers les autres services. L'éduc n'intervient pas dans la prise en charge du jeune par le service mais reste à disposition comme personne de confiance externe à la demande du jeune.

Documenter le profil des bénéficiaires finaux et leur plan de changement.

Mettre en place des activités et petits travaux bénévoles pour les jeunes ciblés en fonction de leurs besoins et les inciter à participer.

### **3 Zukunfts Diplom**

Wat ass den Zukunftsdiplom (ZD)?

- Bildungsprojet fir Jonker vun 12-30 Joer
- Zertifizéierung vun de Lieweskompetenzen
- Opwäertung vum perséinleche Profil
- Verbesserung vun der berufflecher Perspektiv

Beschreiweung:

Wat muss ech maachen?

- Formular ausfüllen/umellen
- Pro Level un 5 Aktivitéite participéieren
- Kompetenze mam Pedagog reflektéieren an evaluéieren
- Sozialen Engagement weisen

5 Kompetenzberäicher

- Sachkompetenz
- Selbstkompetenz
- Sozialkompetenz
- Risikokompetenz
- interkulturell Kompetenz

### **4 Potager „Urban Gardening“**

Pendant toute l'année, nous mettrons en place plusieurs activités dans le cadre du jardin. Lors des activités, nous avons suivi toutes les étapes à mettre en place dans un jardin. Nous avons commencé par le renouvellement et la fertilisation de la terre, semer les légumes, l'entretien du jardin, l'arrosage ainsi que la récolte des fruits/légumes.

- **Éducation nutritionnelle:**

Sensibiliser les jeunes à l'importance d'une alimentation équilibrée. Enseigner les bases de la nutrition en mettant l'accent sur les bienfaits des fruits et légumes frais.

- **Compétences pratiques:**

Apprendre aux jeunes à planifier, cultiver et entretenir un potager. Développer des compétences en jardinage, y compris la préparation du sol, la plantation, l'arrosage et la récolte.

- **Durabilité:**

Mettre en place des pratiques de culture durables, comme le compostage et l'utilisation d'engrais naturels. Sensibiliser les jeunes à l'importance de la préservation de l'environnement.

- **Responsabilité:**

Encourager la responsabilité individuelle et collective pour prendre soin du potager. Assigner des responsabilités spécifiques aux participants pour favoriser un sentiment d'appartenance.

- **Activités de groupe:**

Organiser des activités de jardinage en groupe pour promouvoir la coopération et le travail d'équipe. Favoriser un environnement social et convivial autour du potager.

- **Autonomie :**

Encourager les jeunes à prendre des décisions autonomes concernant la gestion du potager. Promouvoir la prise de responsabilités individuelles.

- **Participation communautaire :**

Impliquer la communauté locale en organisant des événements ouverts au public, comme des marchés de producteurs. Établir des liens avec d'autres organisations locales intéressées par l'agriculture urbaine.

- **Échange de connaissances :**

Organiser des ateliers et des sessions d'apprentissage où les jeunes peuvent partager leurs connaissances avec d'autres membres de la communauté. Inviter des experts en jardinage pour des sessions d'information.

- **Sensibilisation à l'alimentation locale :**

Mettre en évidence l'importance de la consommation d'aliments produit localement. Organiser des discussions sur les avantages de l'agriculture urbaine pour la communauté.

- **Projets artistiques :**

Intégrer des éléments artistiques dans le potager, tels que des peintures murales ou des sculptures, pour stimuler la créativité des jeunes.

## **5 Re-cycle Planet**

Ce projet local, avec une ouverture régionale, a pour objectif de promouvoir et de sensibiliser sur la thématique de la mobilité douce. Ainsi nous visons la revalorisation des vélos abandonnés. Même si ces bicyclettes abandonnées ne peuvent pas toujours être remis en état de fonctionnement, elles pourraient servir de pièces de rechanges, de réparations. Tout citoyen ou personne morale aura la possibilité de participer à cette initiative, à travers des dons matériels ou bien leur engagement.

Ce projet se déroulera dans un local, un atelier vélo communautaire, avec une prise en charge technique et un encadrement pédagogique. Dans ce lieu le public pourra réparer ou apprendre à réparer, acheter ou louer un deux roues.

Les réparations seront effectuées par le propriétaire du vélo accompagné par un mécanicien de vélo qualifié afin de garantir la qualité ainsi que la fiabilité de son auto-réparation. Cette intervention nécessite des compétences techniques que tout le monde ne possède pas et l'atelier participatif permet de réparer ensemble, d'échanger du savoir et du savoir-faire.

Un autre volet de ce plan innovateur sera de donner des conseils pour des trajets, d'imaginer des villes et des lieux de circulation apaisée, de trouver des solutions adaptées à chacun même aux personnes ayant une « faiblesse » liée à l'âge.

Sensibilisation et promotion d'un mouvement écologique au sein de la commune de Schifflange par le biais du « vélo au quotidien ».

L'objectif sera également de générer de l'emploi à plus long terme par la réinsertion ou insertion sociale et professionnelle.

Développer des initiatives, activités et animer des soirées de réflexion dans les services liés au vélo : entretien et maintenance vélo, opération de marquage, location vélo etc.

Mettre en place un lieu convivial afin de favoriser l'autonomie à vélo par la mutualisation du savoir-faire en matière de mécanique.

Recyclage de vieux vélos, c'est-à-dire donner une seconde vie aux vélos par la récupération de pièces détachées.

## **6 Kleedertausch**

D'Jugendhaus huet sech duerch verschidde Projet'en schon emmer staark fir Nohaltegkeet agesaat. Eisen Kleedertauschprojet ass spontan duerch e Gesprech mat de Jonken entstaanen.

Beim Kleedertausch Projet geet et drëm net èmmer mussen nei ze kafen. Jiddwereen vun eis huet Saachen doheem di en net méi undeet, a wien huet net mol gären eppes Neies. Mee nei muss net èmmer nei sinn. Et geet scho duer dat et fir een selwer eppes neits ass, och wann et virdrun scho gedroen gouf.

Wärend engem vun eisen Kleedertausch Events, kanns du di Kleeder ofginn dei dir net mi gefalen an /oder dir eppes neits mathuelen. Eisen Kleedertausch Projet ass fir jiddereen.

Di eenzeg Reegel ass dat di Saachen gewäsch sinn an net futti.

Wat geschitt mat de Kleeder wann keen se mathëlt?

Mir sortéieren d'Saachen reegelméisseg aus an verdeelen se dann, jee no Besoin an wat fir Kleeder mer hunn op verschiedenen Sammelstellen oder beréngen se an d'Kleedersammlung.

Objectiver sinn: Nohaltegkeet am Konsum vun den Kleeder

2022 huet de Kleedertausch èmmer wärend bestëmmten Events stattfonnt.

Seid 2023 fennt den Event 1x de Mount op engem Samschdeg statt, zesummen mam Projet Recycle Planet.

Mee natierlech och weiderhin bei eisen verschiedenen Events ( IDAHOBIT Day, Jugendhaus dobaussen,...) an och bei Events ausserhalb vum Jugendhaus wei zB:

Sk8ing Girls & On Steitsch Festival.

## **7 Brunch + Aktivitéit**

Emol de Mount as d'Jh Samschdes op vun 11h, an deser Zäit fennt eng Molzecht an eng Aktivitéit statt, déi no dem partizipativen Usatz zesummen mat de Jonken decidéiert gëtt. Dës besonneg Aktivitéit emol de Mount mat Iessen huet e positiven Afloss op d' Relatioun vun de Jonken an de Jugendaarbechter.

## **8    *Idahobit Day***

Le "IDAHOBIT Day" est l'acronyme de la "Journée internationale contre l'homophobie, la biphobie, la interphobie et la transphobie". Cette journée est célébrée chaque année le 17 mai. Elle vise à sensibiliser le public aux discriminations et aux violences dont sont victimes les personnes lesbiennes, gays, bisexuelles, transgenres et intersexuées (LGBTIQ+), ainsi qu'à promouvoir les droits et l'inclusion de ces communautés.

La date du 17 mai a été choisie pour commémorer la décision de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) de retirer l'homosexualité de la Classification internationale des maladies mentales en 1992.

L'IDAHOBIT Day est l'occasion de mener des actions de sensibilisation, d'éduquer le public sur les enjeux liés à l'homophobie, la biphobie et la transphobie, de promouvoir la diversité et l'inclusion, et de soutenir les droits des personnes LGBTIQ+ dans le monde entier.

## **9    *Vakanz Aktiviteiten vun der Gemeng***

An der Zäit vum 15.Juli bis 15. September bitt d Jh a Kooperatioun mat der Gemeng Schëffleng all Joers verschidde Vakanzaktivitéiten un.

Dofir gëtt am Viraus eng Broschür un all Jonken tëschent 12 an 17 Joer verschéckt.

Ugebuede ginn Dagesaktivitéiten an Aktivitéite mat Iwwernuechtung vun 3 bis 7 Deeg.

De Programm gëtt all Joers nei vun der Equipe vum Jh opgestallt, woubäi och d Jonker Iddien mat abrénggen kënnen.

Des Aktivitéite kenne kreativ sinn, (wéi Graffiti Workshop, Keramik, Töpferei), sportlech (wéi Trekking, Vëlostouren, Downhill, Klammen, Boulderen, Schwammen, Kanu), kulturell (wéi Citytrips, Plage, Schwarzwald) oder de Spaass am Fokus hunn (wéi Fräizäitpark asw).

Am Virfeld fënnt eng Infoversammlung statt fir déi Jonk an hir Elteren an zum Schluss gëtt eng Ofschlossfeier organiséiert, wou all Participanten an d Elteren invitéiert sinn. Do gëtt e Buffet mat de Jonke préparéiert, e Film mat all den Erliefnesser vum Summer gëtt gewisen an a enger flotter Atmosphäre gëtt de Summer nach eng kéier Revue passéiere gelooss.

D' Ziller vun denen enzelnen Aktivitéiten variéiert an riicht sech no dem jeweilegen Inhalt.

## **10 Animateur Formatioun vun der Gemeng**

56 Stonnen :

2 Weekender gemeinsam Formatioun -> 32 Stonnen

1 Dag Teambuilding -> 8 Stonnen

2 Deeg Stage am Jugendhaus oder 2 weider Deeg individuell Formatioun (Spezialisatioun) oder eng Kombinatioun aus deenen zwou Méglechkeeten -> 16 Stonnen

Fakultativ kënnst nach 1 Dag dobäi, wou déi, déi e Führerschäin hunn d'Méglechkeet kréien op der Camionnette fueren ze léieren. 8 Stonnen um Colmar Berg.

D'Animateuren, déi d'Formatioun duerchlaaf hun, sollen:

- e Grupp vu Jugendlechen altersgerecht encadréiere kënnen
- Risike vun Aktivitéiten aschätzen a fir Secherheet suerge kënnen
- mat Konflikter am Grupp émgoe kënnen
- hier Roll als Animateur kennen an als Virbild fungéiere kënnen
- Eegeninitiativ ergräifen an eegestänneg schaffe kënnen
- Handlungsméglechkeeten a konkrete Situatiounen kennegeléiert hunn
- déi aaner Animateure, mat deenen se wärte schaffen, kennegeléiert a mat hinnen am Team geschafft hunn
- vertraut si mat den Aktivitéiten, déi an deem jeeweilege Joer ugebuede ginn

## **11 Jugend Sendung mat „Radio Gutt Laun“**

« Radio Gutt Laun » est un projet novateur lancé par la Maison de Jeunes de Schifflange visant à donner une plateforme dynamique et créative aux jeunes membre de la MJ. Cette initiative engage les participants dans la production et la gestion d'une émission radio mensuelle, reflétant la diversité des talents et des préoccupations de la jeunesse de schifflange.

- **Expression créative:**

Encourager les jeunes à exprimer leur créativité à travers la production de contenus originaux, tels que des sketches, des interviews, des chroniques ou des créations musicales.

- **Communication interpersonnelle:**

Développer les compétences en communication en encourageant les jeunes à travailler ensemble pour créer du contenu de qualité et à interagir avec les auditeurs.

- **Recherche et documentation:**

Améliorer les compétences de recherche en incitant les jeunes à explorer des sujets intéressants, à recueillir des informations pertinentes et à présenter des contenus informatifs.

- **Diversité culturelle:**

Promouvoir la diversité culturelle en mettant en avant des sujets variés, des invités diversifiés et en présentant une programmation qui reflète la richesse culturelle des jeunes.

- **Éducation et sensibilisation:**

Sensibiliser le public aux enjeux sociaux, culturels et communautaires pertinents pour les jeunes de Schifflange et au-delà.

- **Développement de compétences techniques:**

Permettre aux jeunes d'acquérir des compétences techniques telles que l'utilisation d'équipements audio, la production sonore, le montage et la diffusion en direct.

- **Autonomie et responsabilité:**

Favoriser l'autonomie en encourageant les jeunes à prendre en charge différents aspects de la production de l'émission, de la planification à la diffusion.

- **Engagement communautaire:**

Renforcer le lien entre la maison de jeunes et la communauté en mettant en avant des événements locaux, des talents locaux et en encourageant la participation du public.

- **Promotion de la langue et de la culture luxembourgeoise:**

Valoriser la langue et la culture luxembourgeoises en intégrant des éléments locaux dans le contenu de l'émission.

- **Inclusion et représentation:**

Veiller à ce que l'émission soit inclusive et représente une diversité d'expériences et d'opinions, contribuant ainsi à créer un espace où chacun se sent entendu et représenté.

## **12 Smartphones café mat „Golden Me ASBL“**

Le "Smartphone Café" est un événement où les seniors ont l'opportunité d'avoir des explications individuellement pour l'utilisation de leur smartphone, tablette ou même de leur ordinateur portable. Lors de l'échange intergénérationnel, chacun est libre de poser toutes les questions en relation avec les équipements connectés à internet en fonction du besoin de chacun.

Les risques tels que l'isolement social ou la solitude peuvent augmenter avec l'âge. Les générations plus âgées ont souvent plus de difficultés que les jeunes à gérer les appareils numériques et les utiliser de manière autonome. Les personnes âgées qui suivent une formation numérique, peuvent utiliser leurs appareils pour rester en contact avec leur famille et le monde extérieur. Les services numériques, d'accès et d'utilisation des informations depuis leur smartphone, tablette ou ordinateur portable font que les personnes âgées se sentent moins isolées et beaucoup plus indépendantes.

## **13 Konscht Projet mat Telos:**

Le projet pédagogique artistique "A kind of Magic" entre les centres Thérapeutiques "Telos éducation et Switch ", l'école primaire „Albert Wingert" et la MJ "Schëfflenger Jugendhaus".

Le projet s'est clôturé par un vernissage au cours duquel les tableaux créés ont été vendus, les bénéfices étant destinés à financer de futures activités.

### **Déroulement du Projet:**

Le projet s'est déployé sur une période de 2 mois, comprenant des ateliers artistiques une fois par semaine. Ces ateliers ont conduit à la création d'œuvres artistiques collaboratives, exposées lors du vernissage.

## **Vernissage et Vente de Tableaux:**

Le vernissage a eu lieu le 5-6 mai 2023.

Les tableaux, fruits de la collaboration intergénérationnelle, ont été mis en vente lors de l'événement. Les bénéfices générés ont été considérables et seront réinvestis dans des activités futures pour les centres Thérapeutiques "Télos éducation et Switch".

## **Objectif du projet:**

- Stimuler la créativité intergénérationnelle : Encourager la créativité et l'expression artistique chez les jeunes de la MJ et les enfants de la crèche.
- Favoriser l'échange culturel à travers l'art : Utiliser l'art comme moyen de communication universel pour faciliter l'échange culturel et la compréhension mutuelle entre les deux groupes.
- Créer une exposition collaborative et financer des activités futures pour les groupes de Télos éducation et Switch

## **14 Atelier cuisine**

Tous les vendredis soir le projet atelier cuisine a lieu à la MJ de Schifflange.

Ce projet permet aux jeunes d'avoir un premier contact avec le monde culinaire et ainsi réaliser leurs premiers plats au sein de la MJ.

Cela permet également d'avoir un échange socio-culturel et de favoriser les échanges entre les cultures et groupes qui se créent au sein de la MJ, ainsi les participants ont des habitudes alimentaires et leur rapport à la cuisine (ce qu'ils mangent le plus / le moins ; ce qu'ils aiment / n'aiment pas).

De plus cela permet aux jeunes de :

- Découvrir une variété de produits et la manière de les cuisiner ;
- Différents modes de cuisson des légumes, viandes, poissons, fruits ;
- Découverte de saveurs (sucré / salé).

La MJ porte une grande importance à avoir une alimentation saine, mais surtout de s'alimenter en fonction des saisons, moins de produits d'origine animal, l'alimentation locale et biologique mais aussi saine et durable. Ainsi diminuer le gaspillage alimentaire et la consommation de masse.

Lors de l'atelier cuisine les jeunes peuvent cuisiner les aliments qu'eux-mêmes ont plantés grâce à notre projet potager "Urban Gardening" (jardin public) qui offre aux jeunes la possibilité de suivre le cycle complet de la semence à l'assiette.

### **Déroulement**

Chaque mardi l'équipe éducative propose trois plats différents, tout en restant à l'écoute des propositions des jeunes. Ces propositions sont affichées à la MJ ainsi qu'une liste des participants. En parallèle une publication avec notre proposition des plats est publiée sur nos réseaux sociaux.

Les jeunes peuvent s'inscrire jusqu'à jeudi sur place ou sur internet via nos réseaux sociaux.

Nous disposons de trois à quatre places pour cuisiner et d'une dizaine de places pour manger.

Vendredi l'équipe de cuisine se retrouve à 18h à la MJ. Ensemble ils regardent la recette appropriée à leurs besoins/désirs et vont contrôler les aliments déjà pressants dans la cuisine ou même dans le frigo afin de créer une liste d'achat.

Les jeunes, seuls ou accompagnés d'un membre de l'équipe éducative vont faire les achats des aliments dans notre supermarché local.

L'atelier de cuisine débute à 19 heures, l'équipe qui cuisine a le choix de cuisiner seule ou accompagnée d'un membre de l'équipe éducative. Cependant les participants qui ne cuisinent pas font la mise en place pour le repas, c'est-à-dire mettre la table, assiettes, etc. A la fin du repas chaque jeune est responsable de ramener ses affaires à la cuisine et de les nettoyer. L'équipe qui a cuisiné est responsable de nettoyer la cuisine, les autres participants sont responsables de ranger les restes des éléments présents ainsi que nettoyer et ranger la table.

# **10-- Rapport vun den Groussen Projeten**

## **1 *Rapport de l'année 2023 « Outreach Youth Work »***

Accompagnement de 15 jeunes dans différents stages à la Maison des Jeunes au court de l'année 2023, tant en termes de durée que noms (SVN de 3 mois, stage découverte, stage courte et longue durée 1 semaine-3 semaines).

Stages SVN (Service Volontaire National) de 3 mois :

- 3 garçons participent à ces stages.

Stages d'une semaine :

- 2 filles participent à ces stages.
- 2 garçons participent à ces stages.

Stages de deux semaines :

- 6 filles participent à ces stages.
- 1 garçon participe à ces stages.

Stages de trois semaines :

- 1 garçon participe à ces stages.

Entretiens avec les professeurs/tuteurs des différents stages :

Au court de l'année il y a eu 12 différents entretiens avec les professeurs/tuteurs des différents stages.

Les entretiens sont une occasion précieuse pour permettre un échange afin d'évaluer la progression des jeunes, discuter des apprentissages réalisés, résoudre d'éventuels problèmes et renforcer la collaboration entre la Maison des Jeunes et les partenaires de stage.

Description du suivi d'un jeune homme (29 ans):

Le 22 février 2023 a débuté le processus d'accompagnement avec l'envoi de la lettre de motivation (LM) et de du curriculum vitae (CV) par le jeune homme à la Maison des Jeunes.

Un échange a eu lieu à l'accueil afin de compléter le CV.

Cependant, il n'y a pas eu de retour de la part du jeune homme après les modifications de ce document.

À la demande des parents du jeune homme, il y a eu un échange le 15 mars 2023. Cet échange a offert une occasion de discuter sur la situation de manière plus approfondie, d'explorer les défis auxquels le jeune homme est confronté et d'identifier les opportunités qui peuvent se présenter à lui. Les échanges avec les parents sont cruciaux pour obtenir un aperçu complet de la situation et ainsi cela permet un soutien globale.

Le 23 mars 2023, il y a eu un échange avec une personne du Service National de la Jeunesse (SNJ). Lors duquel le jeune homme a eu l'occasion de poser toutes les questions pour lesquelles il avait un besoin de réponses. Cette démarche montre une prise en compte des besoins et des préoccupations du jeune homme, ce qui est essentiel dans l'accompagnement.

Le 13 juin 2023, il y a eu des discussions avec les Maisons des Jeunes de Schifflange, Mondercange et Kayl pour discuter de la situation du bénéficiaire et se mettre d'accord sur la suite de la procédure à suivre en vue de son âge. Afin de pouvoir mieux répondre aux besoins du jeune homme. Il a été convenu qu'après l'été les portes de la Maison des Jeunes (Schifflange) sont ouvertes pour un soutien continu sur rendez-vous uniquement.

Le jour d'après un entretien a eu lieu avec le jeune homme à ma demande, afin d'avoir une transparence, d'expliquer et fournir les informations sur la suite de la situation. Cette étape permet d'assurer la communication et ainsi s'assurer que le jeune comprenne bien les prochaines étapes à suivre. Depuis, cet échange il n'y a eu plus de retour de la part du jeune homme. La frustration fait partie du métier.

Tous ces types d'échanges tout au long de l'année jouent un rôle essentiel dans le renforcement de la communication et des relations entre les participants et les partenaires. Ils ont été précieux à la fois pour le développement personnel que professionnel.

## **2 Zukunftsdiplom Joer 2023**

### **ZD- Joer: Kick-off vum Zukunftsdiplom (ZD) - Joer 2023**

24.Mäerz 2023 18h op der Gemengeplaz

De Start vum ZD-Joer 2023 gouf offiziell duerch Riede vun der Präsidentin Enesa Agovic, dem Bourgereschter Paul Weimerskirch an der Coordinatrice Janine Smith eröffnet.

2 Jongen haten 2022 den 1. Level ofgeschloss a kruten hiren Zertifikat an e klengen Cadeau vun der Präsidentin an dem Bourgereschter iwwerrescht.

Vill Gemengevertrieber, Conseilsmemberen a Jugendlecher hunn un dësem Event deel geholl.

No der Dilpomiwwerreschung huet d Gemeng op e Patt a Pizza invitierert an d Leeschtung vun de Jongen ass an enger flotter Ambiance gefeiert ginn.

### **2. Smartphone Café 04/03/2023**

Lieu : “Club Haus beim Kiosk”

En quoi consiste le projet “Smartphone Café” avec “Golden Me” ?

Le “Golden Me” est une association sans but lucratif qui est située à Esch-sur-Alzette. Son but est de prévenir l’isolement social grâce à des offres de formation continue numérique pour la tranche d’âge de plus de 55 ans.

Les risques tels que l’isolement social ou la solitude peuvent augmenter avec l’âge. Les générations plus âgées ont souvent plus de difficultés que les jeunes à gérer les appareils numériques et les utiliser de manière autonome. Les personnes âgées qui suivent une formation numérique, peuvent utiliser leurs appareils pour rester en contact avec leur famille et le monde extérieur. Les services numériques, d'accès et l'utilisation des informations depuis leur smartphone, tablette ou ordinateur portable font que les personnes âgées se sentent moins isolées et beaucoup plus indépendantes.

Le “Smartphone Café” est un événement où les seniors ont l’opportunité d’avoir des explications individuelles pour l’utilisation de leur smartphone, tablette ou même de leur ordinateur portable. Lors de l’échange intergénérationnel, chacun est libre de poser toutes les questions en fonction du besoin en relation avec les équipements connectés à internet.

Grâce à l'aide de quatre jeunes qui fréquentent la MJ de Schifflange, ils sont venus en aide à seize seniors lors de cet échange, dont quinze femmes et un homme dans une ambiance chaleureuse et bienveillante.

Voici quelques exemples de questions posées lors de cet échange intergénérationnel :

- Comment fonctionne la banque en ligne ?
- Comment envoyer un SMS, un e-mail ou un message par WhatsApp ?
- Comment payer une facture à travers un ordinateur ?
- Comment télécharger une application ?
- Comment fonctionne l'application dédiée à la navigation ?
- Comment chercher une adresse (restaurant, théâtre, etc.) sur le site internet ?
- Etc.

## **4 WE (Programm)**

### **1. Weekend: Kreativ an medial Aktivitéit Film produzéieren      22.-23.04.23**

Mir maachen eisen eegene Film!

Wärend engem Weekend kriss du d'Méiglechkeet e Film ze produzéieren!

Vun der Iddi, iwver Storyboard schreiwen, Zeene préparéieren, filmen etc bis zum Film schneide kanns du dech aktiv abréngen. Hei ginn énnerschiddlech Kompetenze gebrauch.

Wann s du schonn émmer emol esou e Projet ausprobéiere wollts, da mell dech un!

Natierlech gëss du vu Fachpersonal begleet an énnerstëtzzt dëse Weekend!

### **2. Weekend Aktivitéit Trekking an Klammen      13.-14. 05.23**

Du bass op der Sich no engem neien Abenteuer? Du bass gär an der Natur?

Wärend dësem Weekend kanns du nei Erfarungen am Beräich Trekking a Klamme sammelen oder deng Technik verbesseren.

Erlied 2 flott Deeg an der Natur mat Kolleegen a vill Spaass.

Wann s du schonn émmer emol esou e Projet ausprobéiere wollts, da mell dech un!

Natierlech gëss du vu Fachpersonal begleet an énnerstëtzzt dëse Weekend!

### **3. Weekend: Velo traversée      30.09- 01.10.23**

Du fiers gär Vélo an hues Loscht op eng kleng Vélorees? Du bass op der Sich no engem neien Abenteuer? Du bass gär an der Natur énnerwee?

Wärend dësem Weekend kanns du nei Erfarungen am Beräich Vélotrekking sammelen oder deng Technik verbesseren.

Erlied 2 flott Deeg an der Natur mat Kolleegen a vill Spaass.

Wann s du schonn émmer emol esou e Projet ausprobéiere wollts, da mell dech un!

Natierlech gëss du vu Fachpersonal begleet an énnerstëtzzt dëse Weekend.

### **4. Weekend: Aktivitéit Upcycling/ Konstruktioun bauen 14.-15.10.23**

Du bass kreativ an hues Loscht dech handwierklech auszeprobéieren?

Hues flott Iddien, déi du émsetze wëlls ?

Wärend dësem Weekend kanns du nei Erfarungen am Beräich Handwierk/Konstruktiounen baue sammelen oder deng Technik verbesseren.

Erlied 2 kreativ Deeg mat Kolleegen a vill Spaass.

Wann s du schonn émmer emol esou e Projet ausprobéiere wollts, da mell dech un!

Natierlech gëss du vu Fachpersonal begleet an énnerstëtzzt dëse Weekend!

Leider huet keng vun dessen 4 Aktiviteite stattfonnt, weins Teilnehmermangel.

### ***Fräiwellegen Engagement:***

2 Jonker hun sech awer d ganz Joer emmer erem bei verschiddenen Aktivitéiten (On Steitsch, Hobymart asw.) engagéiert an konnten esou hiren 2. Level ofschléissen.

### ***Diplomiwerreschung***

Den 8. November goufen 2 Jonker op der Schéfflenger soirée des laureats fir den Ofschloss vum 2. Level vum ZD geéiert.

### ***ZD Formationoun***

2023 huet d Equipe vum Jh mat externen Experten eng offiziell, unerkannt Formatioun „ZD Trainer“ ausgeschafft.

2023 huet se nach net stattfonnt, se gëtt awer offiziell a Kooperatioun mat croix rouge 2024 ugebueden. Flyer, Inhalter an all weider Infoen op: <https://www.schefflenger-jugendhaus.lu/articles/zukunftsdiplom>

### ***Evaluationsgruppe***

2023 hun deelweis och Reuniounen stattfonnt fir den ZD weider ze entwéckelen, ze reflektéieren an ze evaluéieren.

Déi mescht Stonnen sinn am Kader vum Arbechtsgrupp: ZD Formatioun gemach ginn.

Des wäertvoll Arbecht soll och nächst Joer weidergefouert ginn.

### **3 Vakanz Aktiviteiten 2023**

#### **Plage 15-18 juillet 2023**

Mir sinn mat 7 Jonker (2 Meedecher 5 Jongen) op Blankenberg op d Plage gefuer.

Um 8H auer hun mir eis getraff fir d'Camionette ze paacken. um 8.30H sinn mir dann fort gefuer.

Zu Breissel sinn mir stoen bliwen an dann an den Bois de la Cambre gefuer fir do eisen Picknik ze maachen. D'Wieder war net grad gudd et huet gereent an mir konnten eis net ennerdag stellen well do een Event statt fonnt huet. Mir hun eis dann an den Besch gestall wou mir dann en bessen mei dreschen stungen.

Dono sinn mir weider op Blankenberg gefuer. Do ukomm hun mir den Check in um Camping gemeet an eis Zelter am Reen op gericht. Mei speit sinn mir an Duerf gefuer fir op d Plage ze goen an eppes iessen ze goen. Nexten Daag sinn mir nom Frühstück op d'Plage gangen. Et war extrem vill Loft esou dat mir net lang do bliwen sinn. Mir sinn eis iessen kaafen gangen an dann sinn mir zereck op den Camping gangen.

Do ass dann iwwert den Metten eng Zelt party gemeet ginn wou Gesellschaftsspieler gespillt ginn sin. Owes sinn mir dann erem zesummen iessen gangen. D'Wieder an d'Conditionen hun et net erlaab um Camping ze kachen.

Nexten Dag hun mir den Jonker proposeert an een Aquapark ze goen vir do voll an ganz vum Wasser ze profiteiren. Mir waren den ganzen Daag do, owes um Camping hun mir dann Pizza-owend gemeet.

Den Leschten Dag hun mir mueres den Camp erem ofgeraumt an eis prett gemeet fir eng leschten keier vun der Plage ze profiteiren an dat beim gudden Wieder.

Dei Jonk haaten awer do decideiert schon zereck op Letz ze kommen, fir dann eischter erem do Heem ze sinn.

#### **Phantasialand 20 juillet 2023**

Mir waren zu 28 an d' Phantasialand, 25 Teilnehmer, 1 Stagiaire an 1 Animateur.

De Rv war Moies um 7h00 bei der Haal Polyvalente.

Si hun sech eegenstänneg a Gruppen opgedeelt, déi di net hun dierfen aleng goen si vum JA Animateur an Stagiaire betreit ginn.

Jidfreeen huet gut vum Daag profiteert a se waren och all rem pünktlech um Rv fir zereck heem.

#### **Initiation au Wakeboard le 21 juillet 2023**

Dans le cadre des activités de vacances d’été de la commune de Schifflange nous avons participé à une séance d’initiation au wakeboard, où les participants ont appris à glisser sur l’eau, tracter par une corde. Le but était de développer leurs compétences physiques et leur confiance en eux afin de faire tout le parcours. Nous étions 2 éducateurs ainsi que 4 garçons et une 1 fille, 2 des participants étaient absents.

Les participants ont d'abord été équipés de gilets de sauvetage pour assurer leur sécurité. L'approche pédagogique s'est faite de manière progressive. Ils ont commencé par s'habituer à la sensation d'être tractés sans se lever sur la planche. Ensuite, les plus doués ont appris les techniques de base pour se relever et garder l'équilibre sur les sky nautiques.

Les autres participants ont fourni un soutien constant et des encouragements tout au long de la séance. Cela a permis aux participants de surmonter leurs appréhensions et de progresser rapidement les uns avec les autres.

Conclusion :

La séance d'initiation au wakeboard a été une expérience positive et enrichissante pour les participants. Ils ont acquis de nouvelles compétences tout en s'amusant, ce qui a suscité leur intérêt pour cette discipline nautique passionnante. Une activité à prendre en compte pour le jour à jour de la MJ.

### **Train 1900 23 juillet 2023**

Nous étions 6 pour l'activité Train 1900 donc 3 jeunes, 1 stagiaire, 1 animateur et moi-même.

Le rendez-vous était fixé pour 13h à la MJ. Ensuite on n'a pris le chemin pour le parking pour prendre la camionnette.

Vers 13h40min nous nous sommes garés sur le parking quai Train 1900. Pour 14h15min nous voilà parti pour un voyage dans le temps dans le Train 1900 à vapeur pour une durée de 30min. On a utilisé la ligne Pétange - Fond-de-Gras. Un voyage inoubliable pour certains. Une fois arrivés sur place un vrai musée à ciel ouvert se proposait à nous. C'était la journée "Vieille Carrosserie" des anciennes voitures d'avant 1970, bichonnées par des collectionneurs de toute la Grande Région, pour le plus grand plaisir des yeux des jeunes. On a eu l'opportunité d'assister aussi à la présence de la "Guingette de la Guinche" qui se passe dans une roulotte qui nous a fait voyager également dans le temps avec des chansons du siècle dernier, un répertoire entre tango, swing et valse.

Le groupe a eu l'opportunité de profiter du buffet, des grillades, frites, gâteaux faits maison et des rafraîchissements.

Malheureusement manque de place et de temps on n'a pas pu faire le voyage impressionnant de 1h20min au cœur de la mine à la place du train minier " Minièresbunn".

Pour faire Fond-de-Gras - Pétange nous avons eu droit à voyager au bord du Train 1900 à Diesel. Une fois arrivés tout le groupe c'était dirigé vers la camionnette et nous sommes arrivés à la Maison des Jeunes pour 18h15min.

### **Citytrip Köln 24-27 juillet 2023**

Mir waren vum 24ten bis den 27ten Juli op Köln. Depart war Moies um 10h00 zu Scheffleng.

Zu Köln ukomm waren mer direkt an de Schokolasmusee. Dono war de Plang usech nach lanscht de Rhein ze spazéieren an eventuel bis an Stadt eran, mee et huet esou staark gereent dat mer direkt an eist Haus gefouer sin. Do sin Kummeren opgedeelt gin an se hun sech ageriicht. Och hei huet alles ouni Probleem geklappt an obwuel genuch Plaatz do war wollten se am leifsten all beieneen sinn.

D'Animatrice krut d'Aufgaab mam Grupp sech em d'Owesiessen ze kemmeren an d'Akaafen fir Owes, Moies an de Picnic. Si hun sech entscheed dat se all zesummen wellen akaafen goen a sou si mer dun an de Rewe getreppelt.

Nom Owesiessen hate mer nach e Spillowend.

Den nexten Daag si mer nom Frühstück op Köln gefuer. Mir sin mat der Seilbahn gefouer, hun Picnic beim Rhein gemach, hun eis di vill Schlässer op der Breck ugekuckt an dun huet en Deel vum Grupp Dombesteigung gemach. Net jidreen vun hinnen as ganz erop komm an deen een oder anneren ass u seng Grenzen komm. Kierperlech awer och Mental. War awer eng ganz flott Erfahrung an se waren ganz stolz op sech. Nodeems waren mir dun e bessen duerch d'Iinnenstadt getreppelt an sinn Blacklight MiniGolf spinnen gangen. Zereck am Haus hun mer eis entscheed Pizza ze bestellen.

Den Daag drop hu mer an enger Schwemm verbruecht. Dono waren mer nach de Rheinenergiestadium kucken. Owes sollte mer Iesse goen mee de Grupp huet entscheed d'Rechter vum 1ten Owned a vum Pizza Owend ziessen fir dat mer naicht verschwenden.

Den Daag drop war schon Abreisetag. Si krutten Moies nach e bessi Fraizait an der Innenstadt fir shoppen ze goen eiert mer eis op de Wee heem gemach hun.

De Grupp huet sech net alleguerden kannt mee se sin awer vun Ufank un zimlech gut mateneen eenz gin. Fir en Deel vun hinnen war et och dei 1te keiert dat se iwwerhaat mat waren. Se waren alleguerden ganz hellefsbereed, et as quasi nie diskuteiert gin u weem et as d'Iessen virzebereeden oder ze raumen. Och mam Entscheeden vun den Aktiviteiten sin se sech ganz gut eenz gin an hun een op deen anneren Rücksicht gehol. Et war wierklech e ganz angenehmen Grupp an eng flott Aktivitéit.

## Kloterpark 22 août 2023

RDV war um 13H am JH. Vun do hun mir zesummen de Bus geholl fir op Dideleng an den Park ze goen.

Do ukomm hun mir direckt ugefangen. Jidderreen huet sain Material vum Personal kritt, esouball jiddereen fierdech war, hun mir geleert kritt wei dat Material benutzt geet.

Op engem Briefing Parcours hun mir déi verschidden Schrëtt geléiert an ausprobéiert iet mir op dei Riichteg Parcouren gangen sinn.

All zesummen sinn mir dann op den selvechten Parcours gangen.

Iwwert den Parcours huet de Grupp sech dann gespleckt well, de Rythmus am Klammen net selwecht war.

Am groussen ganzen huet awer alles gudd geklappt. Déi Jugendlech hun sech geigendseiteg gehollef.

Nom eischten Tuer hun dei Jugendlech dann nach en puer Parcouren gemeet. Des keier aleng.

Nom Klammen hun mir nach sur place zesummen eng Glass giess, iet mir den Bus geholl hun fir zereck op Schéffleng.

## **Fëschen 23 août 2023**

Um 8H hun mir eis am JH getraff. Vun do hu mir d Camionette geholl fir op Remerschen op den Carpodrom.

Hei ukomm hun mir eis installéiert an d Material preparéiert fir ze fëschen.

Jiddereen krut seng eegen Angel. Een nomanaeren hun sie hiert Material kritt. Déi méi experimenteiert hun den neien Fescher geléiert, wei et fonctionneiert.

Iwwert den Mueren ass den gemitterlech gefescht ginn. Déi Jugendlech hu sech dann och iwwert den Weier verdeelt fir hir Chancen op verschiddenen Plaazen ze probéieren.

Am ganzen sinn just 3 Carpen vun 2 Fescher gefescht ginn. Déi anner hu iwwert den Mueren un hieren Gedold konnten schaffen.

Des 3 Fesch sinn dann och erem direckt an d Wasser gesaat ginn. Fir No-Kill Politik vum Weier ze respecteiren.

## **Adventures Days 24-30 août 2023**

Um 10H war den Depart zu Scheffleng, vun do sinn mir direkt op Metabief gefuer. Ennerwee sinn mir puer mol stoen bliewen, well et warm am Auto war.

Sur place um Camping ukomm hun mir eis installéiert an dann sinn mir een Tour an Duerf treppelen gangen an hu gekuckt wou mir konnten iessen goen.

Owes hun mir eis een Restaurant gesiicht fir iessen ze goen.

Nexten Daag nom Frühstück hun mir eis fiäerdeg gemeet fir Velo an den Park fueren ze goen.

Mir waren fréi un an et waren och net vill Leit do. Eiert mir op den Park gangen sinn hun mir nach een mol een Debriefing mat den Jongen gemeet. Regelen erklärt en puer Tips an Tricks, wéi een sech am Park ze behuelen huet.

Dei eischt Tier sinn mir zesummen gefuer fir den Park kennen ze leieren an sech un den Velo ze gewinnen.

Dono waren déi Jugendlecher frei sech an Gruppen ze setzen an Fonktioun vun hirem Niveau fir dann op den respektiven Pisten ze fueren.

Mettes war d'Piste zou weins dem Wieder, et huet an der Geigend gedonnert do ass den Lift zou gemeet ginn.

Déi Zäit sinn mir eis an ee Caffi setzen gangen fir eis virum Stuerm ze schützen. Do hun mir dann all zesummen eppes gedronk.

Owes um Camping huet dann ee Grupp eppes gekacht.

Nexten Daag hun mir erem alles zesummen gepaack fir an den Nexten Park fueren ze goen.

Um Camping ukomm hun mir eis och erem installéiert. An dann sinn mir op Geramer en Citytrip maachen gangen, wou déi Jugendlech e bessen Freizeit haaten fir ronderem kucken ze goen, iet mir owes erem eppes zesummen lessen gangen sinn.

Nexten Daag hun mir ganz frei missten opstoen fir am Park ze sinn, fir kennen eng Chance ze hunn fir nach Veloen fir jidderen ze kreien.

Dat huet och gudd geklappt.

Eiert mir fueren gangne sinn hun mir erem een Debriefing gemeet, an sinn och méi op Amelioratiounen vun den Jonken angangen.

All zesummen sinn mir eis dann erem verschidden Pisten ukucken gangen.

Dessen Parc huet mei Auswahl an ass och méi Anfängergerecht esou dat déi Jonk erem an Gruppen konnten fueren.

Den ganzen Daag hun dei Jongk vum Park profitéiert. An der Mettestonn hunn mir een Picknick sur place gemeet fir am meschten Zeit am Park ze profitéieren.

Leider huet een JA sech verletzt an huet missten an d Spidol goen. Nodems mir d'Veloen ofginn hunn sinn mir zereck op de Camping gefuer, dei Jugendlech/Animateur dohinn feiren.

Mir haten firgesinn oves erem ze kaachen. Mee et ass awer net mei gangen well mir missten an d'Spidol goen.

Déi Jugendlech sinn mat den Animateuren um Camping bliwwen, wou sie sech konnten Pizza vum Camping gönnen.

Nexten Daag hun mir mat den Jugendlechen decideiert d Kolonie eischter ofzebriechen. Mir haaten net genuch Budget fir nach eenmol Velo fueren ze goen. An d'Wieder war och net gudd fir den Dagg beim Wasser zeverbrengen. Den JA hät an dem Moment dann missten alleng mam Zuch zereck op Letz fueren mat enger gebrachener Zeif.

Dei Jugendlech wollten dat net an hun decideiert all zesummen Heem ze fueren.

### **Graffiti 01-03 septembre 2023**

Den Eischten Daag vum Graffiti ass duerch schlecht Wieder off gesoot ginn.

Den 2. Daag hunn mir eis um 10H am Jugendhaus getraff. Et waren der déi en bessen an verspeidung waren do hunn mir nach op dei gewaard.

Wou mir dann all zesummen waren sinn mir all bei d Mauer gangen.

Sur place hunn mir den Buedem zou gedeckt an dann hun mir eis Gedanken gemeet wei mir eis Oeuvre gengen unfängken.

Een nom Anaeren huet een op der Mauer een Fendel gemollt. Weou jiddferreen bis eenmol gemolt huet. Hun mir ugefangan zesummen ze sprayen.

Um 12H sinn mir Pizza iessen gangen an hun se bei der Mauer um Buedem giess.

Nom Iessen hun mir rem weider gesprayt. Iwwert déi ganz Zeit sinn mir ganz vill weider komm an hun daat Ziel arrecht wat mir eis am Ufang gesaat hun.

Dat war eng ganz Participatif an constructif Aktiviteit.

Den leschten Daag hun dei Jonk dann konnten hier Oeuvre op der Mauer fäerdege maachen.

## **KeramikWorkshop 29 août et 13 septembre 2023**

Ugemellt fir de Keramikworkshop waren 6 Jonker.

Als 1t huet jidreen mat Lehm sain eegenen Pech prepareieren a dono war jidreen frai daat mat Lehm ze formen waat se wellen. Sie waren allegueren richteg kreativ an hun zum Deel souguer e puer Piecen produzeiert. Dat ganzt schaffen mat der Hänn hat eppes meditaves an esou war och Stemmung während dem Workshop, ganz roueg an entspannt.

No 2,5h ware mer färdeg a sin eppes Iesse gangen.

Beim 2ten Deel vun eisem Kreamikworkshop as et drems gangen eis kreiert Piecen vum 1ten Deel unzemolen.

Et huet hinnen vill Spaass gemach an se sin all gespaant Resultat herno ze gesin well Faarwen sech nach nom Brennen veränneren. Wou d?oeuvren färdeg woren hun dei Jonk se mat Heem konnten huelen.

## **Erlebnisbad Calypso 04 septembre 2023**

Treffpunkt war um 9H. Wou mir komplett waren sinn mir op Saarbrecken an den Calypso gefuer.

Fir d'Öffnung vun der Schwemm um 10H waren mir ukomm.

An der Schwemm hun mir dei Jugendlech a Gruppen geloos d'Schwemm erkunden. Et waren weineg Leit do. An d Schwamm Meschteren vill präsent.

Bis 12h hun déi Jugenlech sech op den Ruschten an an deen verschidden Poolen amuseiert.

Um 12H sinn mir dann och all zesummen iessen gangen.

Nom lessen sinn déi Jugendlech erëm zereck an d'Wasser spiller gangen.

Um 15h sinn mir dann all zesummen aus der Schwemm erem gangen fir zerck op Schëffleng ze kommen.

## **Eifelpark 05 septembre 2023**

Des VA ass erem gutt ukomm. E Jong huet sech virdrun ofgemellt.

Si sinn all op hier Käschte komm. Heinsdo gouf et kleng Diskussiouen, mee déi goufen sur place geklärt. Si waren vill am grousse Grupp ennerwee an awer och a klenge Gruppen opgedeelt dem Intressi no. Den Animateur war eng gutt Ennerstetzung esou dat alles gutt fonctinéiert huet an d Jonker e flotten Dag am Eifelpark verbruecht hun.

## **Schwarzwald 07-11 septembre 2023**

1. Dag

Mir haten bessen Stau zu Freiburg, sinn awer mat Zäiten ukomm.

Dono hu mir de Camp opgericht, waren an de Séi an hun eis gutt gekacht owes.

2. Dag: groussen Treppeltour (Löffeltal, Ravennaschlucht, Piketfels)

No dem Frühstück si mir op Hinterzarten gefuer an do war de Start an d Zill vum Treppeltour. Mir sinn ca 15 km getreppelt mat vill Heichtemeteren. De Grupp war déi ganzen Zäit gut gelaunt an huet net gemeckert.

Ech hun si och emmer gefroot wa mir de Wee geänert hun oder och op se nac bis op de Gipfel wellen.

Si waren begeeschtert vum Wee, mee si sinn all un hir Grenzen komm.

Déi 2 Meedecher haten et wierklech net einfach mat hirer kierperlecher Konstitutioun, mee si hun et gepack.

Di haten och vill Bloderen un de Feis an kleng aaner Verletzungen.

Dat hu mir owes nach alles versuergt. Den Dag drop misste mir als eischt an eng Apdikt, well eis 1. Hellef eidel war.

### 3. Dag Erlebnisbad

Den 3. Dag si mir dann an d Schwemm, fir dem Kierper eng Paus ze ginn.

Mir konnten och an de Wellnessberäich an dat hun déi Jonk och baal méi genotzt wei d Rutschen.

Mir hun eis all Owend (ausser Sonndes) gekacht, och hei waren keng Diskussiouen beim hellefen an opdeelen etc.

### 4. Dag Feldberg, Feldbergturm an Wichtelpfad (Treppeltour 10km)

Sonndes ware mir erem treppelen. Mir sinn mat der Gondel bis op de Feldberg well verschiddener nach emmer net gutt treppelen konnten.

Uewen um Bierg hu mir de Ronnwee gemach, d Vue genoss an mir konnten gratis an den Feldbergturm. Do uewen hu mir och Picknick gemach.

Dono si mir erof getreppel an hun dann nach de Wichtelpfad gemach, dat as en Treppeltour fir Kanner mee och déi Jonk waren frou.

Owes ware mir dann iessen an de Restaurant um Camping. Mir hate kee Stroum bei der Zeltwiss, doduerch och kee Frigo. Mir sinn awer all Dag enz ginn just Sonndes net, well do d Buttiker an Déitschland zou sinn.

2 Jonker iessen just halal Fleesch, wat mir leider net am Buttek fonnt hun, mee si hun dan emmer eng Alternativ fonnt.

An der 2 Nuecht as e grousse Grupp ennert eis ukomm, den wierklech déi ganz Nuecht Party gemach hun. D Animatrice war si och eng keier (geint 2h an der Nuecht) heiflech bidden roueg ze sinn. De Grupp gouf puer Mol drop hi gewissen roueg ze sinn vun de Leit ronderem, mee dat huet näischtr bruecht. Mir hun all schrecklech geschlof an deser Nuecht.

Den Dag drop hu ech mech bei der Rezeptioun beschweiert, owes waren se och net mei do.

De ganze Camping hat sech beschweiert esou dat se moies vum Camping geflunn sinn.

Och wann d Nuecht schlaflos war, hat et awer e pädagogesche Notzen, eis Jonker hun dono verstanen fir wat et wichteg as um Camping Nuetsrou anzehaalen an virun allem wéi en groussen Impakt et huet wann en sech net drun hält...

## 5. Dag Ofrichten/Heem fueren

Camp ofriichten huet och super geklappt, si hun sech permanet geigensäiteg gehollef.

Et war wierklech e Grupp den ganz leif war an ouni Diskussiounen, egal bei wat. Dei 2 Schwesterne hate e klengen Disput, mee dat konnten se mat der Animatrice klären. An esou vill wéi mat dem Grupp sinn ech nach net getreppelt während enger Aktivitéit. Si konnten emmer matbestemmen an wollten alles mat machen wat ech proposéiert hun.

## Kanu 12 septembre 2023

E Jong gouf fréi moies vun sengem Papp bei mir ofgemellt. En anneren konnt awer spontan agesprangen (Dank Instagram) esou dat mir awer déi reservéiert Kanuen konnten beigeaalen.

Déi mescht sinn och scho Kanu gefuer an si séier enz ginn mam duebel Paddel.

Kanu Safari huet alles fir eis organiséiert esou dat mir eis zu Dreisbach/Mettlach getraff hun an eis Einweisung kruten.

E Jong huet gewissen dat en Schwieregkeeten huet am Team ze schaffen. En war doweins och mat verschiddenen Jonker am Kanu fir déi beschten Konstellatioun ze fannen.

Mir hun d Plaz wiesselen um Wasser erklärt an puer mol ausprobeiert.

Dese Kanu Wee as baal ouni Strömung, esou dat et ganz einfach war Kanu ze fueren.

Mir sinn d Saarschleife gefuer, e wierklech flotte Tour.

## Offschlossfeier 15 septembre 2023

De Kachatelier huet super fonctionéiert, d Jonker hun gutt geschafft. Eng Animatrice ass spontan vu 16-18:30 hellefen komm, wat wierklech eng Ennerstetzung war.

Déi aner 2 Animateuren waren bis 22h do.

Eise Buffet as super bei den Elteren ukomm. Mir haten och gutt Gespreicher mat all den Elteren.

Leider hun sech vill kuerz virdrun ofgemellt oder sinn net komm, esou dat mir erem vill Iessen iwreg haten, mee dat hu mir verdeelt.

## **4   Rapport Animateur A Formatioun 2023**

**Weekend 1: 25+26 Februar**

**Sa 11h00 bis So 16h00**

- Mat Iwernuechtung am JH
- Teilnehmer (TN): 4 Jongen 4 Meedecher

### **Daag 1 – Programm/Oflaaf**

- Begreissung, Umeldung an bezuelen & kuerz Virstellung vum Programm
- Kenneleieronn matz 3 Spiller
- Erwaardungen vun den TN'er (individuel op Kärtecher)
- Virstellung ZD an d' Selbst- an Sozialkompetenz
- Opdeelung a Gruppen :
- Grupp A: (Jay, J, E an S)
- Grupp B: (Y, I, Ju, M)
- Workshop
- Grupp A : Roll vum Animateur geigeniwwer dem Educateur, Elteren an Jonken
- Grupp B: Roll vum Animateur (wat ass wichteg / op wat oppassen?)
- Plakate erstellen
- Virstellung Workshop/Plakat:
- PAUS PICNIC
- Grupp A: Spillnometteg virbereeden ( 3-4 Spiller 1 Stonn Zäit)
- Grupp B: Owesiesse plangen & virbereeden
- Locationwiesel: Feierplatz
- 1t Versich Feier ze machen / all TN'er eenzel /Unleedung vum JA
- Zelt op- an ofriichten
- Spiller vun den TN'er
- Reflexioun Spiller
- Retour an JH
- Owesiessen virbereeden / Spillowend virbereeden
- Reflexioun ZD an Erwaardungen un den Daag 2, Schlofplaz ariichten
- Spillowend
- Ab 21 : Fraizait

## **Daag 2: Oflaaf/Programm:**

- Frühstück + 1te Daag revue passeiere loosen
- Virbereedungszäit fir d'Gruppen:
- Grupp A: Kachen um Feier : plangen / organiséiere / préparer / Grupp dohin brengen / Feier machen
- Grupp B: Spiller Thema: Kenneleier -, Kooperations-, Relaxatiounsspill
- Wichteg fir de Grupp : Wéi kritt een all Kand/Jonken mat an de Grupp integreiert?
- Handbuch erstellen fir all TN mat den Inhalter, Spiller etc vum 1 WE
- Depart op d'Feierplaatz
- Feier machen
- Iessen préparer
- 1. Spill (Materialmemory)
- Iessen
- Kooperatiounspiller
- Reflexioun vum Weekend an ZD, Erwaardungen Weekend 2
- Retour an d'Jugendhaus

## **Den 1ten Weekend sinn folgend Themen behandelt ginn:**

- Roll vum Animateur
- Roll vum Animateur geigeniwwer dem Educateur; Elteren an Jonken
- Iessen plangen / duerchfeieren
- Allergien/Intoleranzen/Iesspreferenzen /Lokal/Bio/..
- Zäitmanagement
- Quantitéit
- Plaatz wou mer kachen/inessen/...waat hun mer zur Verfügung/weivil kenne mer mathuelen...
- Spiller plangen / duerchféieren /
- Kloer Regelen festleen fir dat kee Sträit/Onzefriddenheet ensteet
- Spiller upassen un den Terrain an de Grupp/Alter
- Mat Spiller Gruppendynamik verändern (positiv an negativ)
- Spiller mat an ouni Material
- Spontan a geplangte Spiller
- Feier machen
- Zelt op- an ofbauen
- Gruppendynamik

## **Fazit WE 1:**

- Déi 8 Animateuren waren gutt préparéiert fir de WE. Op der Materiallescht hun Wieselkleeder gefeelt, esou dat net jiddereen genug Kleeder dobäi hat fir 2 Deeg dobaussen ze sinn, mee si hun sech awer eegenstänneg déi feelend Sachen organiséiert oder am Kleedertausch Saachen fonnt. Si schaffen allgemeng gutt zesummen am Team. Feierung iwerhuelen an kloer Usoen ze maachen fällt hinnen nach heinsdo schweier. Si hun am jeweilegen Grupp all Aufgaben gutt virbereed an sech geigensäiteg ennerstetzt. Beim Kachen brauchen si nach bessen méi Uleedung, fir dat et an engem gudden zäitleche Rumm kann duerchgeféiert ginn. Spiller erklären an leeden huet jiddereen probéiert an mat Ennerstetzung vum Grupp huet dat och scho gutt fontionéiert.
- All Themen sinn wéi geplangt behandelt ginn, TN hu ugefangen hir Handbuch ze schreiwen, dat gett och eegenstänneg (Y) weidergefouert an ergänzt am weideren Verlaaf vun der Formatioun.
- Een TN huet sech bessen verletzt beim Holz sichen, wat awer op der Plaaz versuergt konnt ginn.
- Een TN fällt gär an d Roll vum Clown, da muss bessen am Aa behalen ginn fir dat keng negativ Gruppenkonstellatioun entsteet an eng TN brauch bessen méi Ennerstetzung beim „Vorsorglichen Umgang mit dem eigenen Körper“.

## **Weekend 2: 25+26 Maerz**

- Weint den Schlechten Wiederkonditiounen an der „Alert Orange“ huet den 2ten Weekend vun der Formatioun am leschten Moment missten emgeplangt ginn.
- Mueres hunn mir un der Freijoersbotz mat drun dell geholl mat dobei war nach 3 Jonker aus dem JH. TN hun konnten direckt den Echtfall ausprobeiren. Eng Formatioun mat den Jugendlecher dobei.
- TN hunn mettes och een Spill Ralley geplangt an owes ass een Gesellschaftspillowend organisiert ginn.
- Grouss Aktivitéiten hunn net konnten statt fannen, mee duerch vill Kreativitéit an Wellen vun den TN, ass een interesanten an leierreichen Weekend endstannen.
- Organisatiouns Verbesserung: Emmer eng Rekmeldung froen fir dat sie net kennen soen dat sie keng Mail kritt hun.
- Saachen aus der Formatioun huellen, fir mei Zeit ze hunn fir d'Animateuren ze hellefen mat dem Zeitverzuch.
- Den Stagiär ass mat Amcis Interview maachen gangen.

## **Weekend 2**

25+26 März 11h00-16h00 (Mat Iwwernuechtung dobaussen?)

Den 2ten Weekend sin folgend Themen thematiséiert ginn:

- Eischt Hëlfel, Secherheit, Risiken an Roll an Emgang mat Konflikter
- Ministagen opdeelen
- Multikulturalitéit an Risikokompetenz (Zukunftdiplom)

- Iessen plangen / duerchféieren
- Allergien/Intoleranzen/Iesspreferenzen /Lokal/Bio/..
- Zäitmanagment, Quantitéit
- Plaatz wou mer kachen/inessen/...wat hun mir zur Verfügung/weivill kenne mir mathuelen...
- Spiller plangen / duerchféieren
- kloer Regelen festleen fir dat kee Sträit/Onzefriddeneet entsteet
- Spiller upassen un den Terrain an de Grupp/Alter
- Mat Spiller Gruppendynamik verändern (positiv an negatif)
- Spiller mat an ouni Material
- Spontan a geplangte Spiller
- Feier machen / ausmaachen
- Camionnette (Risiko an Secherheet)
- Gruppendynamik

#### **Daag 1 – Programm/Oflaaf:**

- 11h00
- Begréissung & kuerz Virstellung vum Programm an den Kompetenzen vum ZD (Risiko/Interkulturalitéit)
- Gespréichsronn iwwet (Eischt Hëllef, Secherheet an Risiken)
- Ministagen verdeelen
- Opdeelung Gruppen : Grupp A: Grupp B:
- Grupp A: Picnic, Mettegiessen an Owessiessen plangen & virbereeden
- Grupp B: Kulturell Spiller plangen fir no dem Mëttegiessen
- Spiller plangen / duerchféieren
- kloer Regelen festleen fir daat kee Strait/onzefriddeneet ensteet
- Spiller unpassen un den Terrain an de Grupp/Alter
- Mat Spiller Gruppendynamik verändern (positiv an negatif)
- Spiller mat an ouni Material
- Spontan a geplangt Spiller
- Mëttegiessen & Paus
- Grupp B: Ralley matt Spill-Statiounen duerchféieren (Interkulturalitéit ZD)
- Feier machen (Grupp A & B)
- Grupp A: Kachen um Feier
- Grupp B: Frühstück plangen & virbereeden

- Schaffen um Handbuch (Grupp A & B)
- Schlofplatz virbereeden (Grupp A & B)

### **Daag 2: Oflaaf/Programm: Grupp B Grupp B**

- 8h00
- Begreissung & kuerz Virstellung vum Programm
- Grupp A: Spill virbereeden an Material
- Grupp B: Frühstück + Mettegiessen akafen an virbereeden
- Frühstück
- Camionnette an Secherheit
- Gupp A: Spill Risiko Competenz Duerchfeieren bis op der Feierplatz
- Grupp B : Kachen am Feier
- Grupp A + Grupp B : Raumen
- Gresprächsronn iwwet (Emgang mat Konflikter)
- Reflexioun Zukunftsdiplom (Risikokompetenz an Interkulturalitéit) (Grupp A & B)
- Emgang mat Konflikter
- Groupenreflexioun iwer d'Formatiou
- Zreck zum Jugendhaus, Raumen (Grupp A & B)

### **Animateur A Team Dag 4 Juni 2023**

- Haut sinn mir op Monnereg an den Parc gangen fir den Animateur A Teamdag.
- Déi 2 Stagiairen waren mat dobei.
- Mir hunn ugefangen mam Treffen am JH um 9h, do hun mir kuerz een Plang gemeet wéi den Dag geng oflaafen. Am Grupp ass decideiert ginn wat mir den Metten iesen.
- Dono huet den Group sech an 2 gespleckt eng halchend ass akaafen gangen an dei aner huet d Material am JH prepareiert.
- Am Park ukomm hun mir direkt ugefangen mat den Cooperatiounsspiller. 7 Spiller sinn iwwert den Daag geleiert ginn.
- Den Group war physech mei luess ennerwee, sie hun awer vill Ideen an d Ronn bruecht fir hier Rätseler ze leisen. Mir hun och den Wert op d Secherheet an Bienveillance vun den Kanner reflectéiert.
- Am Laaf vum Mueren ass d E. no komm, hat haat vergiess dat den Teamdaag haut war.
- Mettes hun mir nach een Nei d Spill vum JH ausprobeiert, dat war en bessen schweier am Ufang ze verstoeen, mee dat huet heno zum Schluss awer jiddereen verstannen an och ausprobeiren konnten.

- Zum Schluss hun mir nach een Reflexionsgespräch mam Group gemach iwwert déi ganz Formatiouen an wat elo déi nexten Steps sinn. D'E. krutt als Aufgab fir d zespeit ze kommen. d Handbuch fäerdege ze maachen mat den Saachen vun Haut an dem Grupp et weider ze schecken.

### **Minibus Formatiouen Animateur**

- Dest Joer haten mir 3 Jonker dei sech gemellt hun fir dess Formatiouen ze maachen.
- Am März sinn déi 3 Kandidaten iweert Caritas ugemellt ginn. Fir dann am Summer kennen mat op Aktiviteiten ze goen.
- Leider krutt d JH 2 Wochen virdrun der Formatiouen gesoot, Si missten engem Jonken offsoen well just 2 Leit pro Institutioun kann mat drun deel huelen.
- Des Info kruten mir net bei der Umelldung vun den Kandidaten. Mir hun dann engem vun dennen 3 des traureg Noricht missten mat deelen. Dat ganz huet dann och dozou gefuert dat d JH sech misst 2 Wochen firun Start vun den « Vakanz Aktiviteiten » een neien Animateur mat Minibus Formatiouen siichen fir mat. Den Jugendlech huet den Moment dann och missten eng n Aarbecht siichen fir den Summer fir kennen sain zukünftegen Start vun den Studien ze finazeiren.

### **Diplome Iwwerreechung 15/06**

- Een provisoregen Diplom kruten déi Jugendlech vun der Gemeng op der Diplomiwwerreechung.
- Des Feier ass am klengen Grupp op der Gemeng organiséiert ginn.
- Dessen Diplome ass net den Offiziellen, den kreien si méi speit am Joer vum SNJ op enger Offizieller Feier iwwereecheht.
- Deen Heiten ass fir dat dei Jongk bei den Patronen eppes kennen firweisen, dat Si erfolegreich des Formatiouen mat gemeet hunn.
- Des Feier ass dann och mat engem Eiren Patt ofgeschloss ginn.

### **Diplome Iwwerrechung vum SNJ 07/12**

Le 7 décembre nous sommes allé avec un groupe de 5 jeunes au melusina.

Pendant l'inauguration 1 groupe de chaque brevet avait l'opportunité de présenter son brevet et le parcours pendant la formation.

Il y avait la possibilité de boire et manger ainsi que de voir un concert. Lors de la fin nos jeunes animateurs ont pu récupérer leur brevet.

## **5    Radio Projet**

An Zesummenarbescht mam Radio Gutt Laun (RGL) vu Schëffleng as dese Projet 2021/2022 nei ugebueden ginn. An och 2022/2023 konnte mer deen Projet weiderfeieren.

Emol de Mount kann d'Jh eng Sendung vun enger Stonn ophuelen an d'Jonker kennen éischt Erfarungen an deser Medienarbescht maachen. De Programm an och d'Lidder ginn zesummen mat den Jonker préparéiert: Eng Sendung vun denen Jonken fir déi Jonk an all déi aaner, déi mei gewuer wëlle ginn vum Jugendhaus.

Eist „Radiosjoer“ geet vun November bis Juni an eis Sendung leeft all 3ten Samsdeg am Mount. Themen vun de Sendungen si ganz divers a gin emmer vun de Jonken zesummen mat den Educateuren erausgesicht a prépareert. Beispielder vun desem Joere sin:

- Animateur gin/sin
- Zukunftsdiplom (Teilnehmer)
- Stagiaire am Jh sin
- Schoul
- Projeten aus dem Jugendhaus
- Aktiviteiten am Jugendhaus

Am geigensaatz zum leschte Joer sin dest Joer emmer rem aaner Jonker mat op de Radio gangen.

## **6 Projet Artistique + Vernissage « A kind of magic » avec Telos**

Ce rapport détaille le projet pédagogique artistique entre les centres Thérapeutiques "Télos éducation et Switch ", l'école primaire „Albert Wingert" et la MJ "Schäfflenger Jugendhaus".

Le projet s'est clôturé par un vernissage au cours duquel les tableaux créés ont été vendus, les bénéfices étant destinés à financer de futures activités.

### **Objectifs du projet**

- Stimuler la créativité intergénérationnelle : Encourager la créativité et l'expression artistique chez les jeunes de la Maison des Jeunes et les enfants de la crèche.
- Favoriser l'échange culturel à travers l'art : Utiliser l'art comme moyen de communication universel pour faciliter l'échange culturel et la compréhension mutuelle entre les deux groupes.
- Créer une exposition collaborative et financer des activités futures pour les groupes de Télos éducation et Switch.

### **Déroulement du projet**

Le projet s'est déployé sur une période de 2 mois, comprenant des ateliers artistiques une fois par semaine. Ces ateliers ont conduit à la création d'œuvres artistiques collaboratives, exposées lors du vernissage.

### **Vernissage et vente de tableaux**

Le vernissage a eu lieu le 5-6 mai 2023.

Les tableaux, fruits de la collaboration intergénérationnelle, ont été mis en vente lors de l'événement. Les bénéfices générés ont été considérables et seront réinvestis dans des activités futures pour les centres Thérapeutiques "Télos éducation et Switch ".

### **Conclusion**

La vente des tableaux a été un grand succès, dépassant les attentes en termes de participation et de recettes. Les retours des participants ont été positifs, soulignant la satisfaction d'avoir contribué à la communauté à travers leur créativité.

Nous encourageons fortement la poursuite de projets intergénérationnels en collaboration avec d'autres institutions, mettant en avant l'art comme un catalyseur pour la créativité, la collaboration et le financement de futures activités enrichissantes.

# **11 Rapport vun den Daages an Langzeit**

## **Aktiviteiten**

### **1 Januar**

#### **Patinoire 3 janvier 2023**

L'après-midi à la patinoire avec notre groupe d'ados a été un succès animé. Dès le début, l'excitation était palpable, avec des rires et des bavardages remplissant l'air. Les débutants ont reçu l'aide des plus expérimentés, créant une atmosphère de camaraderie. Les moniteurs ont été dispensé des mini-lessons, renforçant la confiance des novices.

Entre les glissades et les virages, les ados ont partagé des collations, renforçant leurs liens. L'énergie et l'enthousiasme ont atteint un sommet lorsque certains ont tenté des pirouettes. En fin d'après-midi, des sourires fatigués ont témoigné un plaisir partagé, confirmant le succès de cette sortie glacée.

#### **Jumpbox 4 Januar 2023**

Et war ganz flott mat hinnen. Si hun sech all selver en bessen an Gruppen agedellt.

D'Meedchen war en bessen bei jidder engem.

Dat war wirkleg ganz flott, an am Laaf vum Metten huet d'Meedchen och konnten iwwert seng Angscht sprangen, an sech verschidden saachen Trauen.

Den J. war och ganz fürsorglich mat him an huet hat och gudd akzeptéiert.

Hien war hei den elsten vun de Jonken, an esou huet hien sech och beholl.

Den ganzen Metten hun mir Challenger gemeet. Ech hun him saachen konnten leiren an hien huet mir saachen baibruet aus senger Zeit aus dem Turnen.

#### **Rulantica 5 Januar 2023**

Am Kader vun der Aktiviteitewoch ware mer an de Rulantica.

Jidfereen war pünktlevch um rendez vous an et war di ganzen Zait eng gut Stemmung an der Grupp. Obwuel mer e groussen Bus haaten mat vill Plaatz soutzen di Jonk fir dohin an fir zereck de ganzen Zait ofwieslend niewend a ronderem eis waat fir di gut Relatioun, déi eis Equipe mat de Jonken huet, schwätzt.

Schwemm selwer ass super flott, do hät een och ouni Probleem nach kenne mei laang bleiwen, as vill ze machen an kee verglach mam Calypso. Et waren awer och vill Leit do esou dat een deelweis bei de Rutschbahnen iwwert eng halef Stonn gewaard huet. Se war och ausverkaaf deen Daag, konnt dofir och keng Tickeen mei nohuelen obwuell mer nach Plaatz am Bus gehaat häten.

Se hun sech därfen a Gruppen opdeelen mat der Konditioun dat keen aleng därf sin. Daat huet just sou halef geklappt, virun allem de K. mech e bessi wei e well, hien soot mir och kloer dat e leiwer aleng ass well en da kann daat man waat hien well wann e well. E war am Ufank zimlech genervt vu "senger" Grupp well se eben net esou gemach hun wei hien sech daat virgestallt huet. Ech haat mat him och e Gesprech dorriwwer dat mer am JH awer am Grupp schaffen an et dann do awer dozou geheiert och mol Kompromisser anzegoen.

Och mam S. war et net sou einfach. Hat wollt op keng Rutschbahnen goen mee leiwer einfach an Wasser, Wellebad asw.. daat wollten dei anner awer net esou dat se haat aleng gelos hun. Daat war awer fir eis e no go, hat as knapp 11 Joer aal.

M. war och net sou einfach, hat wollt just bei eis bleiwen an waren em och seier zevill Leit, ze enk Rutschbahnen, zevill Kierperkontakt,... et ass awer schlussendlech alles gut gangen, an och wann et e puer mol kuerz virun enger Panikattak war krut et sech iuwveral gerappt an huet sech och mol iwwerwonnen. De greissten Probleem am Ufank war dat Kabinnen ze enk waren an och Familiiekabinnen waren em ze enk. Et war awer keng anner Meiglechkeet do op där Plaatz esou dat et daat dann awer iejentwei hikrut.

Mir hun eis emmer rem op enger Plaatz getraff fir ze kucken op Gruppen klappen, op alles ok ass. Do hu mer och ee Moment Gruppekonstellatioun gewieselt an dun huet daat och alles besser geklappt an jidferen war zefridde a konnt daat man waat e wollt.

Di Grouss waren och immenz hellefbereed an hun sech gut em déi mei Jonk gekemmert, ouni dat mer hu mussen eppes soen.

### **Schnitzeljagd 6 Januar 23**

Am Virfeld gouf zesumme mat Stagiären an SVN'en eng Schnitzeljagd préparéiert mat énnerschiddlechen Aufgaben, Quizzen a klenge Challenges.

D Schnitzeljagd ass duerch Schéffleng gaange, iwwert eng Distanz vu 6 km.

De Grupp huet gutt zesumme geschafft an no an no gouf all Aufgab geléist a schlussendlech de Schatz fonnt.

#### **Beispiller vun den Aufgaben:**

- Duerch Beschreibung déi nächst Platz fannen
- Klengegeeten duerch fillen eroden
- E Fotopuzzle léisen
- Montagsmaler
- Gordonkuet léisen
- Fitnesschalleng um Vélosparkours
- Hiweiser sichen
- Quiz léise fir de Code vun der Schatztruhe
- Etc

#### **Fazit:**

De Grupp hat eng gutt Eegendynamik entwéckelt an duerch Schwarmwëssen an Teamfægkeit konnten all Aufgaben zesumme geléist ginn. Besonnesch opgefall ass bei der Aufgab Montagsmaler, dat de Grupp immens kreativ ass a gutt mole kann.

## 2 Februar

### Feldberg am Wanter 11-16 Februar 2023

An der Fuesvakanz sin mer fir e puer Deeg an de Schwarzwald gefuer fir Snowboard ze fueren.

Vun den 6 Teilnehmer war just 1 schon mol Snowboard gefuer esou dat mer am virfeld zum Projet e puer Trainer zu Amnveille am Snowworld haaten. All Teilnehmer war bei minimum 1 Training dobai.

Geleiert hu mer net mat engem Trainer mee mir hun eis et geigenseiteg baibruecht. Die Jonk hun sech all gut drugin an beim leschten Training kruten se allegueren hier keieren hinn.

Samsdes den 11ten Februar as et dun Richtung Feldberg lassgangen. An eiser Ennerkonft ukomm hu mer eis agericht an sin dun eis Material an de Snowboardverleih siche gangen.

Mir hun eis zesummegesaat an den Plang fir di next Deeg opgestallt, ween weini fir d'Iessen zoustänneg as an schon mol e bessi driwwer geschwaat waat mer weini iesse wellen.

Nom Owesiessen hu mer eng kleng Nachtwanderung gemach fir d'Geigend schon e bessi kennenzeieren an eis och scho mol di Plaatz unzekucken, wou mer den Daag dono wollten Snowboard fuere goen. Di Jonk haaten no där langer Autofahrt och nach gut Energie a Bewegungsdrang esou dat sech relativ seier eng flott Dynamik entwickelt huet am Grupp an se am Schnei gespilt/gerolzt hunn. Gut ausgepowert as et dun zereck an eis Ennerkonft gangen wou se nach e bessi Fräizait haaten eiert et Zait fir Nuetsrouh war.

Sonndes war dun eisen 1ten richtegen Daag. No engem gudde Frühstück hu mer eis mat eisen Snowboards op de Wee op d'Piste gemach. Fir den 1ten Daag hu mer eis entscheid bei eis am Duerf op d'Piste ze goen die als Familienabfahrt gekennezechent war. Fir eis warm ze machen hu mer am Ufank och de Lift net benotzt mee sinn de Bierg emmer e Steck eropgetreppelt eiert dun jiddereen seng Keieren geübt huet. Daat huet beim greissen Deel net sou gut geklappt wie um Training, duerch d'Wiederkonditiounen war d'Piste net sou einfach ze fueren. Se hun sech awer all gut drugin an no enger Zait hu mer eis dun op de Lift getraut. Den Ankerlift war eng Erausfuederung fir de ganze Grupp an hei huet sech seiere rausgestallt dat vereenzelt Jonker net vill Frustratiounstoleranz hunn an dofir annerer emsou mei. No enger Zait hunn sech 2 Gruppe gebilt, en Deel as den Ankerlift ganz eropkomm an konnt dun och op Pisten a beseer Konditiounen eroffueren. Bei deem Grupp hunn Keieren och ganz seier gut geklappt. Den 2ten Grupp huet weiderhin um Lift an duerch eroptreppelen trainéiert.

Fir Mettegiessen si mer dun zereck an eis Location gangen. Den 1ten Daag wollte mer och net de ganzen Daag um Snowboard verbrengen esou dat mer Mettes an d'Schwemm gangen sin. D'Owesiessen hun mer vidrun preparéiert esou dat mer no der Schwemm just nach hun mussen opwiermen. Owes as dun jidferee gut midd an d'Bett gangen.

Meindes hu mer eis entscheid op eng mei grouss Plaatz ze goen op där mei verschidde Pisten an och Sessellifter sinn. De ganze Grupp huet dun zesummen déi eischt Erfahrung mat Sesselliftgemach. Uewen ukomm hun mer eis awer dun an 2 Gruppen opgedeelt esou dat dei, bei deenen d'Fueren scho besser klappt och net de ganzen Zait waarde mussen. Den „Ufänger“ Grupp huet du weiderhin geübt Keier an di 2 Richtungen ze fueren. Daat war net fir jidferee vun hinnen esou einfach an verschidden Ängscht die et an der Haal net gouf sin zum Virschein komm. Daat as am Grupp selwer awer gut gehandelt gin, jiddreen huet op deen anneren gewaart an se hun sech geigenseiteg Tipps gin. Fir Mettegiessen haate mer eis e Picnic agepaak an de ganzen Grupp huet zesummen giess.

Mettes si mer dun zum deel mam ganze Grupp zesummen fueren gangen. Hei konnten och vill Tipps ennereneen gedeelt gin mee seier huet sech dun awer erausgestallt dat et besser ass den Grupp weiderhinn an 2 ze deelen well Niveauen einfach ze verschidde waren. Hun eis dun rem getrennt an speider op e Waarme Schoki getraff eiert mer zereck gefuer sin. Ennerwee ware mer nach ankaafen an dun haaten se e bessi Fraizait iert et Zait fir ze kachen an Owesiesse war.

Nom Iessen haate mer nach e flotten Spillwend.

Densdes si mer frei gestart wie di 2 Deeg vidrun well sec herausgestallt huet dat de Grupp awer emmer ganz lang brauch fir prett ze sin. Och do si mer rem op di mi grouss Plaatz gefuer an hun de Grupp an 2 gedeelt. Den „Ufänger“ Grupp krut awer dun, eiert se rem hun dierfen op de Sessellift nach e klengen Kur um Ufänger Hiwwel fir weider un hieren Keieren ze schaffen. Nodeem daat dun do och gut geklappt huet hun och sie rem darf en op di anner Pist. Leider ass een vun den Jonken onglecklech op d’Handgelenk gefall. Nodeem mer beim Dokter waren krut en Diagnose dat se gebrach as. Während där Zait huet de Rescht vum Grupp ze Metteg giess.

Mettes hu mer d‘Gruppen dun nei opgedeelt. Niewend deem deen net mei konnt fueren haat och en anneren keng loscht mei. Di anner sin dun nach all zesummen fueren gangen.

Dun war och schon eisen leschten Daag fueren eriwwer. Zereck am Duerf ass et un Saachen schon paaken an botze gangen fir dat mer de Daag mei seier färdeg gin. Nodeem mer och Material rem ofgin hun an alles propper war haaten die Jonk nach e bessi Fraizait an Owes sin mer no engem Spaziergang all zesummen gemittlech Iesse gangen. Hei huet ee gut gemierkt wie unstrengend esou Deeg awer sin a wei midd jidfreeen war. Nom Iessen ass et zereck an Location gangen an no kuerezr Zait war och schon de Moment fir d’Nuetsrouh.

Nom Frühstück Moies as dun nach de Recht gebotzt ginn, alles geraumt an an d’Camionette gepaakt eiert mer eis dun op de Wee op Freiburg gemach hunn. Hei konnt jidfereen Stadt e bessi Erkundegen. Nom eisem Mettespicnc as et dun richtung Letzebuerg weidergangen.

Et war fir de ganzen Grupp eng flott Erfahrung di se zum Deel aus hieren Komfortzone gehol huet. Fir 4 vun hinnen war et di 1te keier dat se iwwerhaat iwwer Nuescht mam Jugendhaus fortwaren. Sie hun sech all gut drun gin, FRustratioun iwwerwonnen an sin iwwert sech erausgewues an daat net just beim Snowboard fueren. De Grupp huet ganz gut harmoniert an och wann et beim kachen a botzen emmer mol Diskussiounen gouf hunn se sech all gut verstannen an hun gut als Equipe zesummen geschafft.

## **Brunch 4 Februar 2023**

Brunch Haut waren 3 Jongen beim Brunch

Dono um 13H hun mir dann den Zuch gehol fir op den Belval an den Kino.

No laangem hin an hier hunn die Jonk sech dann konnten op een Film enegen.

Mir sinn dann den Avatar kuken gangen.

### **3 Mearz**

#### **Brunch 3 Mearz 2023**

Fir den Brunch waren des keier 3 Jugendlecher mat. Mir hun eis mueres am JH getraff an dann hun mir eis een Piknik preparéiert fir matzehuelen op eiesen Spazeiergang.

Mir hun den Zuch geholl an sinn op Esch op den Galebierg eisen Piknik maachen gangen.

Nom Piknik op der Spillplatz sinn mir weider Direktioune DeirenPark gangen.

Weou mir dann den Metten verbuergt hun Deiren ze fidderen an kennenzeirenen, eiert mir erem mam Zuch zereck an d JH gangen sinn.

#### **Freijoersbotz 25 Mearz 2023**

Dest Joer ware mer am Kader vun der Animateur A Formatioun dobai. Trotz dem Reen war awer jidfereen mei oder manner motiveert matzehellefen. Mir hun eis engem aanere Grupp ugeschloss a konnten zesummen vill Knascht opraafen. De Jonken ass virun allem opgefall weivil Zigarettestemp iwweral leien. Se waren och generell Iwwerascht an zum Deel schokeert weivil a waat fir e knascht Leit einfach an Natur geheien.

### **4 Abrell**

#### **Brunch 1 Abrell 2023**

Fir den Brunch waren mir haut zu 5 Jugendlecher.

Dono um 13H hun mir dann den Zuch gehol fir op den Belval an den Kino.

Während dem Brunch hun dei Jugendlech zesummen gesaat fir een Film auszesiichen.

Des keier hun die Jonk sech konnten seier op een Film enegen

Mir sinn dann den Asterix an Obelix kuken gangen.

#### **Boulder a Citytrip Trier 5 Abrell 2023**

Fir di 3 war et di 1te keier Boulderer, fir 2 vun hinnen souguer di 1te keier klammen. Se hun dech awer all gut drun gin. Den D a V hun e bessi mei Ennerstetzung a Motivatioun vun eis gebrauch well se e bessi mei Angscht haaten, mee de hun awer emmer rem probeiert an och villes gepackt.

De L. as rem opgefall dat en e ganz gut Kierpergefille huet. Klammen as em ganz einfach gefall an et huet och mei schweier Voien konnten meeschteren.

Mir hun och e Steck Kuck an der Haal gies.

Nom Klammen ware mer nach bis an Treier. Mir sin zesummen bei Porta Nigra getreppelt an dono haaten se eng 45Minuten Fraizäit éiert mer eis zereck op Letzebuerg gemach hun.

#### **Jumpbox 6 Abrell 2023**

Mir hunn eis fir 13H am Jh getraff an dann sinn mir zesummen an d Jumpbox gefuer.

Mir waren bis 16H do bliwen. Sur place hun mir och eppes gedronk an een klengen Snack geholl.

Fir zereck waren mir awer en bessen an Verspeidung komm weinst dem Stau wou mir haatten. LB. ass do en bessen ze speit an d'Schwammen gangen.

## **Kleedertausch & Recycle Planet 8 Abrell 2023**

Mir haateen de Recycle Planet a Kleedertausch um Programm. Haten an der Woch op der Gemeng gefroot op mer daat kennen no bausse verleen, daat war och ok a mir hun daat gemach. Et as 1 Jong komm fir sain Velo ze flecken an 1 Jong huet sech Kleeder matgehol. Trotz deem rouegen Daag war et rem gut dobaussen ze sin, eng Eeler Fra huet eis ugeschwaat ween mir sin an waat mir machen. Sie war mengen ech ganz frô mat engem ze schwätzten an huet eis dono nach Kichellcher lanscht bruecht well et hier sou leed gedoen huet dat mir sou aleng do setzen.

## **Gaming Day 15 Abrell 2023**

War ganz flott fir di verschidden Spiller ze probeieren. Fir di Jonk war et och flott mei oldschool Spiller mol ze entdecken. Mir hun och zesummen eppes gies.

## **Kletterern am Redrock 15 avril 2023**

Suite aux pluies et averses fortes qu'il y a eu lieu pendant le matin nous avons décidé d'aller faire de l'escalade dans la salle Red rock à Soleuvre. Le groupe était constitué de 4 garçons et 1 fille.

Nous avons débuté l'activité par mettre en avant les consignes de sécurité ainsi que les facteurs à prendre en compte.

Pendant l'activité nous avons divisé les groupes en 2 sous-groupes et 1 éducateur par groupe. Chaque sous-groupe s'est exercé à faire le nœud d'escalade et comprendre le fonctionnement de l'outils d'assurage grigri.

Suite aux exercices nous avons fait des échauffements et commencés à escalader tout en leurs donnant des consignes afin de faciliter l'escalade et assurer la sécurité. Tous les Partner-check était fait en présence d'un éducateur.

L'activité s'est bien déroulée et tous les jeunes ont pu participer.

## **5 Mee**

### **Idahobit Day 17 Mee 2023**

Fir den Internationalen Daag geint Homo-, Bi-, Inter-, an Transphobie huet Jugendhaus mat Ennersretzung vun der Gemeng fir di 2te keier en Infoevent op der Gemengeplaatz organisiert. Dest Joer waren 2 nei Partneren mat dobai: Planning Familiale an Young Caritas.

Eisen SVN huet zesummen mat Amcis d'Interviewen gefouert an eis Animateuren hun eis op de verschidene Stänn ennerstetzt. Mee awer och anner Jonker waren präsent deen Daag an huet eis gehollef.

Niewend dem Info/Spill Stand vum Planning an dem Graffiti Projet vun Young Caritas haate mir eise Kleedertausch. Deen as deskeier richteg gut gelaaf, et as vill fort gangen an e puer Leit hun eis gefrot wei oft mer daat man a weini se keinte Saache lasnchtbrengen.

Mir haten eise Konschtstand wou mer, esou wei lescht Joer, un engem gemeinsame Bild geschafft hun. Och hei soutzen emmer rem Kanner/Jonker ze molen.

Mir haten och en Infostand mat engem Quiz. Deen as e bessi mei schweierfälleg gelaaf an mir krutten net esouvill Ziedelen eran.

Den offizielen Deel huet kuerz virun 17h00 ugefangen mat enger Ried vumm Buergermeeschter, dono hun ech e puer Wuert fir d'Jugendhaus gesoot an dun huet de R. en Transgender deen aus Russland geflücht as an elo zu Letzebuerg lieft, eis iwwert seng Erfahrungen gezielt.

Dono war eng kleng Paus mat Kuch deen dei Jonk + Kollegen vum Jugendhaus gebaak hun an et gouf e Patt vun der Gemeng ofreiert. No der Paus huet dun V. eis nach iwwert seng Erfahrungen gezielt. Mir haten och d'Gelegenheet Kontakter se knüpfen fir den IDAHOBIT next Joer.

## **Gendergame 18 Mee 2023**

Mir hun um Gendergame matgemach, zesummen mat de Leit vun der Gemeng. Eise Jugendlechen deen dobai war, huet ganz gut matgemach an och mat diskutéiert. Et as och eischter em diskutéieren zu de verschiddenen Froen/Aussoen gangen, wei em d'Spill selwer, mir waren och iwwert 1&1/2 amgangen domat.

## **18. Gebuertsdag vum Jh 26 Mee 2023**

Endlech volljäreg!

De 25. Januar 2023 krut d'Jh seng 18 Joer.

Dëse besonnesche Gebuertsdag hu mir den Dag selwer am Jh mat de Jonke gefeiert. D'Jh gouf zesumme mat de Jugendlechen a Stagiären dekoréiert a mir hunn Kuch giess.

Zousätzlech hu mir nach eng grouss Gebuertsdagsfeier de 26.Mee ze Schëffleng an der Hal Polyvalent organiséiert.

Den Dag hu mir zesumme mat Vertrieder vum MENJE, der Gemeng, Conseilsmemberen a villen jonken an eelere Jugendlecher zesumme gefeiert.

Eng Fotokollage vun all de Jore gouf ausgestallt, feierlech Rieden si gehalen ginn a fir lessen a Gedréngs war och gesuergt.

E vun eise Jugendleche war den DJ den Owend, esou dat nach laang gefeiert a gedanzt konnt ginn.

## **6     *Juni***

### **Rapport BMX DIRT Strasbourg 1-2 juin 2023**

Du 1er au 2 juin, un groupe de jeunes composés de 3 garçons et 1 fille a participé à un séjour éducatif à Strasbourg. Ce séjour comprenait des activités sportives axées sur le BMX (Dirt) au Stride Park, ainsi que la découverte de la ville de Strasbourg.

L'une des activités phare de ce séjour était la pratique du BMX.

Les participants ont eu l'occasion de s'initier à ce sport extrême sous la supervision de professionnels qualifiés de l'équipe de la MJ. Ils ont appris les bases du BMX, y compris les techniques de conduite, l'équilibre. Ces séances de BMX ont permis aux jeunes de développer leur confiance en eux, leur coordination motrice, ainsi que leur esprit d'équipe. Ils ont également été sensibilisés aux mesures de sécurité essentielles lors de la pratique du BMX.

Découverte de la ville de Strasbourg : En dehors des activités sportives, les participants ont également eu l'opportunité de découvrir la ville de Strasbourg. Ils ont visité des sites emblématiques tels que la cathédrale de Strasbourg, un chef-d'œuvre architectural.

**Apprentissages et bénéfices:** Ce séjour à Strasbourg a offert aux participants une expérience éducative riche en enseignements. Les activités sportives axées sur le BMX ont favorisé le développement de compétences physiques, telles que l'équilibre, la coordination et la concentration. Les jeunes ont également appris à travailler en équipe, à se soutenir mutuellement et relever des défis ensemble. Ils ont acquis une meilleure compréhension des mesures de sécurité et de l'importance de la discipline dans la pratique du sport.

En explorant la ville de Strasbourg, les participants ont été exposés à une culture.

Ils ont pu découvrir l'importance de la préservation du patrimoine, de l'architecture et de l'art dans une ville historique de Strasbourg. Nous avons mangé dans un restaurant local. Cette expérience a également favorisé la sensibilisation à la diversité culturelle et l'ouverture d'esprit.

**Conclusion:** Le séjour éducatif à Strasbourg du 1er au 2 juin a été une expérience enrichissante pour les participants. Grâce aux activités sportives centrées sur le BMX et à la découverte de la ville, les jeunes ont développé des compétences physiques, sociales et culturelles. Ce séjour a renforcé leur confiance en eux, leur esprit d'équipe et leur curiosité pour le monde qui les entoure. Ils ont également pris conscience de l'importance de la préservation du patrimoine et de la diversité culturelle.

### **Sportsdag Nelly Stein 29 Juni 2023**

Dest Joer waren Mir erem dobai beim Sportsdaag vun der Nelly Stein. Hei hun mir erem den ganzen Mueren en Kletter-Atelier gemeet bei hinnen op der Klammwand.

Dest Joer haaten mir 3 Klassen mat 12-13 Kanner pro Klass.

Dat war richteg gudd gelaaf, mir hun 3 Atelier déi gläichzäiteg gelaaf sinn.

Et sinn der Emmer 2 gleichzeitech gekommen. An d JA hun gesechter, den 3 JA huet den Jonken gehollt den 2 nexten TN den Baudrier un zedoent. An den Prof vun der Klass huet mat den Jonken den 8ter Knued geleiert.

### **Portes ouvertes an alle Jugendhaiser zu Lëtzebuerg 10 Juni 2023**

Fir d Portes Ouvertes hate mir zesumme mat 2 Animateuren an enger Stagiär e kreativ Atelier, Boulder-Spiller am Boulderraum an Iessen a Gedrénks préparéiert.

Trotz Reklamm op all eise Kanälen a spezifesch bei alle Klassen am Cycle 4 ze Schéffleng ass den Dag keen neie Jonker oder Eltere komm. Leider sinn d Flyere vum MENJE och ze spéit ukomm.

## **7 Juli**

### **Schoulfest 5 Julli 2023**

Mir waren um Schoulfest vun der Albert Winger Schoul an hun do mat engem Kreativ Atelier participéiert. De ganzen Daag iwwer konnten d'Kanner bei eis kommen an e Jutebeutel no hieren Wensch designen. Eise Stand war gut besicht, mir haatten zum Schluss naicht mei iwwereg. Ennerstetzt huet eis deen Daag eng vun eisem Animatriceen, wat sain MiniStage bei eis gemach huet.

### **Grillfest 12 Julli 2023**

Jugendhaus dobaussen / Recycle Planet/ Kleedertausch / Grillfest

Vun 14h00-18h00 war d' Jugendhaus dobaussen mat Gesellschaftsspiller, Kleedertausch an dem Recycle Planet. Bis +/- 16h00 war et ganz roueg, dun sin lues a lues di eischt Jonk komm a mir hun UNO gespillet. Um 18h00 as de Recycleplanet a Kleedertausch agepaak gin a mir hun alles préparéiert fir dobaussen ze iessen/grillen. Lues a lues sin e puer Jonker komm, spontan hun och 2 nei Jonker matgiess. War eng flott Stemmung beim Iessen an och dono. Di Jonk hun all zesummen Verstoppen a Fänken gespillet.

## **8 September**

### **On Steitsch 23 September 2023**

Mir waren mat engem Stand ( Kleedertausch & Balanceboard) um On Steitsch dobai.

Um 11h00 ware mer sur Place fir opzebauen, nodeem alles prett war si mer eppes lesse gangen an um 13h30 ware mer rem sur place.

Mat dobai waren 2 Animateuren an 1 Jonken

Mir haaten Gelegenheet mat ville Leit ze schwätzen an eise Kleedertausch méi bekannt ze machen. Et as och vill forgang an eng gut Partie Jonker hun sech eist JH opgeschriwwen fir mol Kleeder lanscht ze brengen.

Déi Jonk hun ganz eegenstänneg um Stand geschafft, et as sech de ganzen Zait, ouni Diskussiounen, ogewieselt gin Si hu vill Egeninitiativ gewissen an et war eischter e Kollegialt zesumme schaffen, wei dat ech hun hinnen eppes musse soen.

Op Initiativ vun enger vun eisen Animatricen hu mer och Reels gedreint fir de Kleedertausch op den sozialen Medien ze presenteieren.

### **Sk8ing Girls 30 September 2023**

Fir de Skating Girls ware mir souwuel an der Organisatioun mat engagéiert di iwwert ganz Joer an diverse Versammlungen (online an sur place) stattfonnt huet, wei och den Daag selwer mat 2 Aktiviteiten sur place. De Kleedertausch & Upcycling/Konscht Atelier.

2 Animateuren hun eis sur place ennerstetzt, souwei 3 Jonker.

Mir hun eis um 11h00 getraff an zs alles opgebaut. Vun eisen Animateuren hat jidreen d'Verantwortung fir 1 Atelier, entweder de Kleedertausch oder de Konschtatelier.

Se hun allegueren gut zesumme geschafft an sech emmer gut ofgewieselt fir mol bei anner Atelier kucken ze goen, matzemachen.

De Kreativ Atelier as gut gelaaf, de Kleedertausch war des keier manner besicht. Waren awer och allgemeng vill mei Kanner wei Jonker um Sk8ing Girls.

Vun eise Jonker sin der nach laanscht komm an hun och matgemach.

Vun de Jonken ass d'Idee komm next Joer mat engem Iessstand mat dobai ze sinn.

## **9 Oktober**

### **Rapport de la rencontre avec les jeunes du 27 octobre 2023 à 18h à la MJ**

#### **Ordre du jour :**

#### **Aktiviteiten & Projeten um Programm 2023/2024 :**

Aktiviteitewoch

Kleedertausch/Recycle Planet

Kreschtmoart

End of the Year Party

Smartphone Cafe Animateur A

?Snowprojet

#### **Hausregelen an Konsequenzen :**

Alkohol/Drogen am JH->Police

Respektlosegekeet/ net u regelen haalen-1 Daag raus bei wiederhuelungen 1 Woch dobno Breif a Gesprech mam Elteren

#### **Den Accueil:**

- Waat feelt u Material?

- Waat welle mer änneren? .
- Aktiviteiten am Accueil

### **Aktiviteiten/Projet'en: Är Wensch/Ideen :**

### **Kommunikatioun Jugendhaus-Jugendlech : Weieng Platforme :**

#### **Divers.**

Le déroulement de la rencontre Sarah (dirige la rencontre) et Paula (prend des notes).

Présents cinq garçons et une fille.

#### **L'accueil représente quoi pour vous ?**

Le prix (3€/an) de la carte membre estimer « trop » élevé.

Avoir le droit à mettre de la musique dans l'ordinateur, sans être membre.

Certaines règles estimées « trop strictes », comme le prix de la carte membre, le fait de devoir remplir un questionnaire (assurance) et ainsi que de ne pas pouvoir mettre de la musique, sans être membre.

Il n'a pas d'accès pour les personnes à mobilité réduite (rénovation de la MJ, projet de loi).

#### **Quel est le manque de matériel ?**

- Une horloge/montre mural
- Une PlayStation (jeux wii 1x/mois)
- Un « Boxautomat » (à voir si c'est possible commune/ministère)
- Une salle de sport
- Un flipper.

(En cas où il y a une salle de boxe, les jeunes deviendront membres).

#### **Que souhaitons-nous (les jeunes) changer ?**

- Aménager un lieu d'apaisement « chill room »
- Espace salle de cinéma
- Jeux de café (flipper etc.)
- Faire une liste avec des différents jeux de société
- Ajouter certaines boissons, comme « bubble tea », « cockta », sirop de grenadine, « Fuze Tea »
- Support mural pour recharger les téléphones portables.

#### **Idées d'activités à l'accueil ?**

- Tournoi de tennis de table (propose des jeunes : le gagnant reçoit une carte membre gratuite pour un an)
- Divers tournois : comme jeux d'échecs etc..

**Activités/Projets souhaits/idées ? /**

**Quelle(s) type(s) de communication :**

- Snapchat
- Instagram

**Divers :**

Cet échange aura lieu deux fois par an.

La fin de la rencontre s'est faite autour d'un bout de pizza et des boissons offertes par la MJ.

### **VA Toussaint Halloween am JH 31 octobre 2023**

Halloween, c'est avant tout l'événement pour enfiler des costumes le temps d'une après-midi à la MJ.

L'événement a été marqué par la participation enthousiaste des jeunes qui ont pris plaisir à se déguiser et à jouer le jeu.

Les jeunes se sont distingués dans la création de costumes originaux et créatifs. Chaque participant a apporté sa touche personnelle. L'énergie positive et créative étaient palpables alors que les jeunes se présentaient avec fierté dans leurs déguisements.

La décoration à l'accueil a ajouté une ambiance à la fois peureuse et chaleureuse. Des citrouilles illuminées et des toiles d'araignées suspendus ont transformé l'accueil en un lieu ensorcelant.

Les tables étaient garnies de délices sucrés, avec des friandises d'Halloween telles que des sucettes en forme de fantômes, de sorciers et des popcorns au caramel. Les jeunes, ainsi que les plus grands, ont savouré ces gourmandises.

La fête d'Halloween à la MJ a offert aux jeunes un espace sûr et amusant pour célébrer cette tradition populaire. Cet événement a non seulement renforcé le sentiment d'appartenance à la MJ mais a également créé des souvenirs durables pour tous les participants.

L'équipe éducative ainsi que les jeunes attendent avec impatience le retour d'Halloween l'année prochaine pour recréer cette magie effrayante.

### **Kürbis schnetzen 28 octobre 2023**

Am Kader vun « Happy Vakanz », eiser Aktiviteitewoch an der Allerhellegenvakanz hu mir am Jugendhaus Kürbiser geschnitzt. 5 Jonker haaten sech am viraus dofir ugemellt. 2 Steck hun den Daag selwer nqch spontan matgemach. Fir di eng war et di 1te keier dat se daat iwwerhaat gemach hun, anneren hun et scho mei oft gemach. Di Jonk hun sech geigenseiteg gut ennerstezt an 2 vun hinnen waren esou motiveiert dat se der souguer 2 gemach hun, ee fir mat heem an 1 fir d'Jugendhaus.

## **10 November**

### **VA Toussaint Backen am JH 2 novembre 2023**

Une après-midi sucrée et créative a eu lieu à la MJ lors d'un atelier de pâtisserie, offrant aux jeunes une opportunité d'apprendre et de s'exprimer à travers la confection de délices sucrés.

Des recettes simples et amusantes ont été proposées, allant de la confection de cookies, brownie à la préparation de cupcakes artistiques. Les jeunes ont été encouragés à laisser libre cours à leur créativité en choisissant leurs saveurs, couleurs et motifs préférés.

L'atelier a favorisé la collaboration entre les jeunes, renforçant les compétences sociales tout en partageant des connaissances en pâtisserie. Les participants ont appris des techniques de base, comme mesurer les ingrédients, mélanger la pâte et décorer les créations finales.

Une fois les délices sortis du four et décorés, les jeunes ont eu l'occasion de déguster leurs créations.

L'après-midi de pâtisserie à la MJ a été un événement enrichissant, combinant éducation, créativité et plaisir. Cet atelier a permis aux jeunes de développer des compétences pratiques tout en renforçant le sentiment de communauté au sein de la MJ.

### **Erlebnisbad Calypso 4 November 2023**

Mir sinn haut an den Calypso gefuer. 1 Animatrice 6 Jugendlecher.

Eng vun den Animatricen war net mat. Sie huet der 2ter Animatrice mueres bescheet gesoot dat sie Kappwei hat an net geng fir den Dag kommen.

Mir hunn nach en bessen mei lang gewaart well 2 Geschwester net dowaaaren. Ech hat der Mam ugeruff an do sinn ech Sie 2 Heem siichen gangen.

Um 10.30H sinn mir an der Schwemm ukomm.

An der Schwemm hun mir dei Jungendlech am Grupp geloos d'Schwemm erkunden. Et waren weineg Leit do. An d Schwamm Meschteren vill präsent.

Bis 12h hun dei Jugenlech sech op den Ruschten an an deen verschidden Poolen sech amuseiert.

Um 12H sinn mir dann och all zesummen iessen gangen.

Nom iessen sinn dei Jugendlech erem zereck an d wasser spinnen gangen.

Fir 14H sinn mir erem aus der Schwemm gangen. et huet awer en bessen mei laang gebrauch bis jiddereen mat duschen fäerdech war an prett fir ze goen.

Mir sinn dann erreicht fir 15H do fort gefuer an sinn um 16H zu Schéfflange ukomm.

### **Curling spinnen 17 November 2023**

Op Invitatioun vum Jugendhaus Monnerech ware mir op d'Kockelscheier Curling spinnen. Si hun Gelegenheet all Freideg op en Training ze goen an hun generel aaner Jugendhaiser agelueden fir matzegoen. No Recksproch mat eise Jonken hu mer eis bei hinnen gemellt fir den 17.11 matzegoen. Dee Freideg hate sie zwar schon aaner Pläng mee mir hun trotzdem konnte goen an och mat dobai war deen Daag d'Jugendhaus Remeleng.

Mat enger Grupp vun 4 Jonken si mer op d'Kockelscheier gefuer. Sur place sin nach 3 aaner vun eisen Jonken zou eis gestouss. No eischten Erklärungen zu de Regelen, Fonctionnement vum Spill hu mer als eischt Basics trainéiert. Fir de ganze Grupp, an och d'Educateuren die dobai waren, war dest eng 1t Erfahrung mat deem Sport an deen een oder anneren war iwverascht wie physesch et wierklech ass. Zum Schluss ass och e klengen Match gespilt ginn.

Mir waren zu engem grousse Grupp esou dat et fir di 2 Traineren aus dem Curling Club net sou einfach war sech op jidfreeen eenzel ze konzentréieren an di Jonk sin net sou oft dru komm wie se daat gewollt hätten. Et huet hinnen awer all ganz gut gefall an se geifen daat gär mei oft machen.

### **« Hobbiemaart » 25-26 novembre 2023**

Le 25 et le 26 novembre nous avons participé au « hobbiemaart » de la commune de Schifflange. L'« hobbiemaart » est un marché dans lequel des artisans exposent leurs décors de Noël pour la vente.

Dans le cadre d'un travail en commun avec la commune nous avons eu l'invitation de participé avec un Workshop d'upcycling pour enfants et parents.

Avec un groupe de 1 éducateur, 2 animateurs ainsi qu'une jeune bénévole nous avons encadré le workshop.

Nous avons fait des sapins de Noël ainsi que des formes décoratives. Pour les objets nous avons utilisé du carton de récupération du recyclage de Schifflange, ainsi que des livres en mauvais état provenant de l'armoire de partage de livres de la place communale de Schifflange.

Les ateliers ont été très bien appréciés par le public ainsi que par les organisateurs de la commune. Cela est enrichissant pour les jeunes qui participent car cela leurs permet de rentrer en contact avec le public de la commune et faire une première expérience professionnelle avec des enfants. C'est un événement à refaire.

## **11 Dezember**

### **Kreschtmoart 2 Dezember 2023**

Mir waren op Saarbrecken op de Kreschtmoart.

Mir hun net vill Zait um Kreschtmaart selwer verbruecht, di Jonk hu gefrot fir Shoppen ze goen. Mir sin och de ganzen Zait am Grupp bliwwen an jidfereen konnt soen wou en era wollt. Dat huet gut geklappt an war och generell eng flott Stemmung am Grupp. Mettes si mer zs e Burger lessen gangen.

### **End of the year Party 22 Dezember 2023**

Am ganze waren 30 Leit do (Jonker, Jugendaarbechter, Botzfra a Membere vum Conseil).

Eis Stagiären an den SVN hunn eis bei der Preparatioun ännerstëtzzt. Si waren och responsabel fir de Mojito Mocktail de jidderee krut.

Vu 17:30h-19h war den Apero an d Wichtelen.

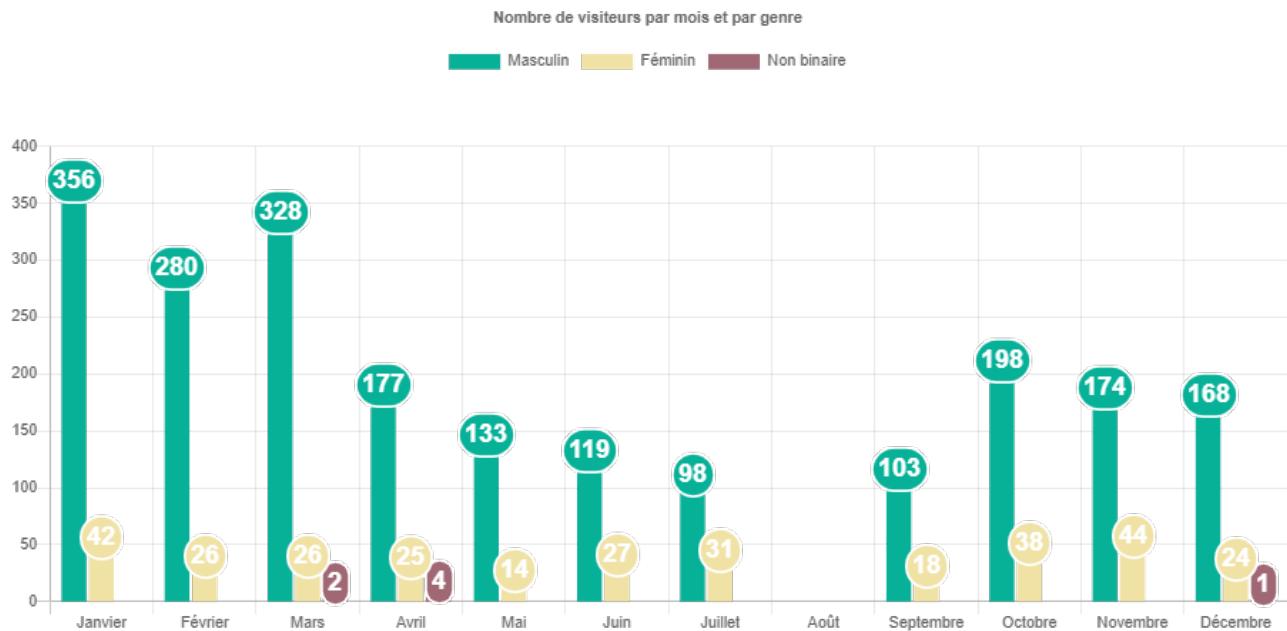
Dat war och e ganz flotte Moment a verschidde Jonker haten sech richteg Méi ginn eppes Flottes anzepaken.

Dono ass et endlech un d'Iesse gaangen. Do ass alles gutt gelaf, mir hate just rëm ze vill, mee konnten awer dono e gudden Deel un di Jonk verdeele fir mat Heem, esou dat mir net Tonne Rechter haten. Di Mëscht hunn och gutt gehollef raumen dono.

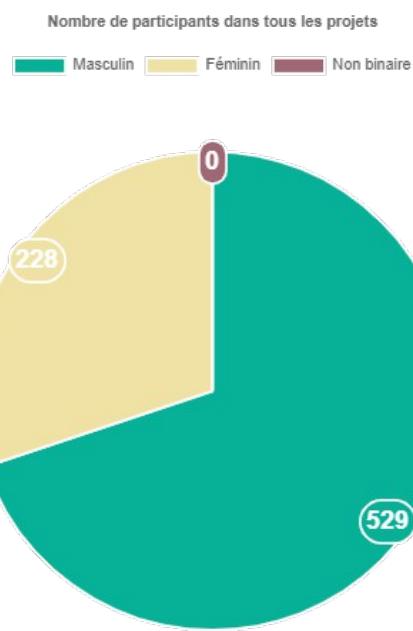
Mir haten och e Fotoeck installéiert mat enger Polaroid. Di Fotoe konnten se dunn och oppêchen an eppes dobäi schreiwen, dat Bild kennt dann erëm an den Accueil hänken.

# **12-- Statistiques et Graphiques**

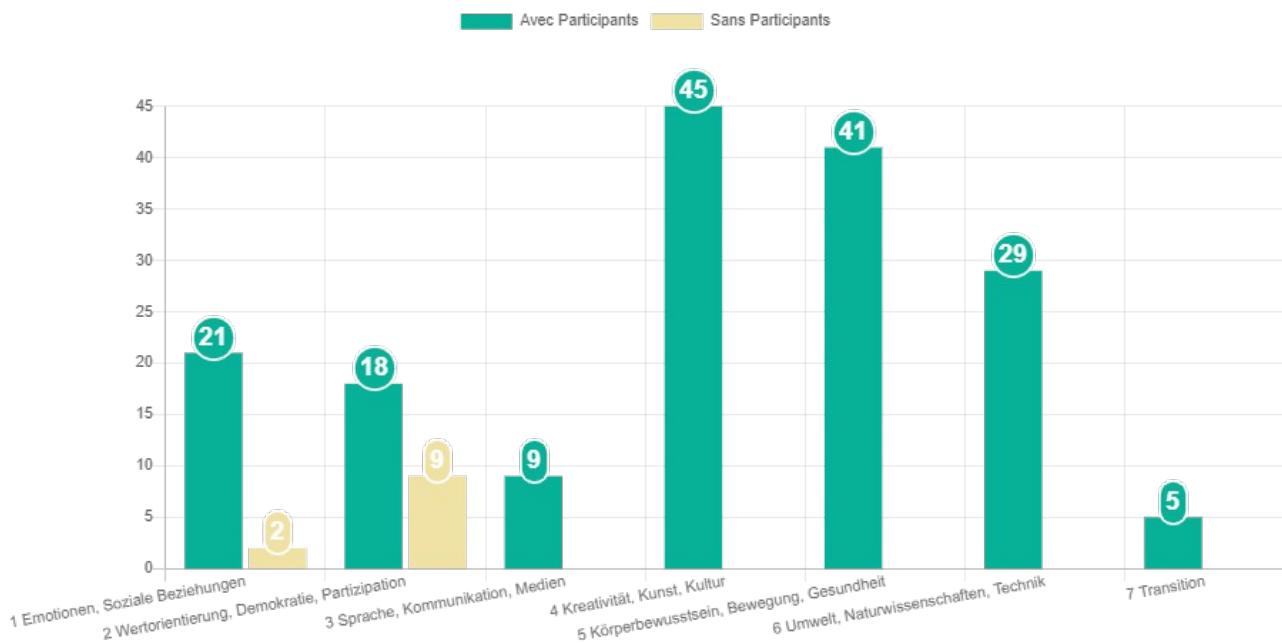
## **1 Nombre de visiteur par mois et par genre**



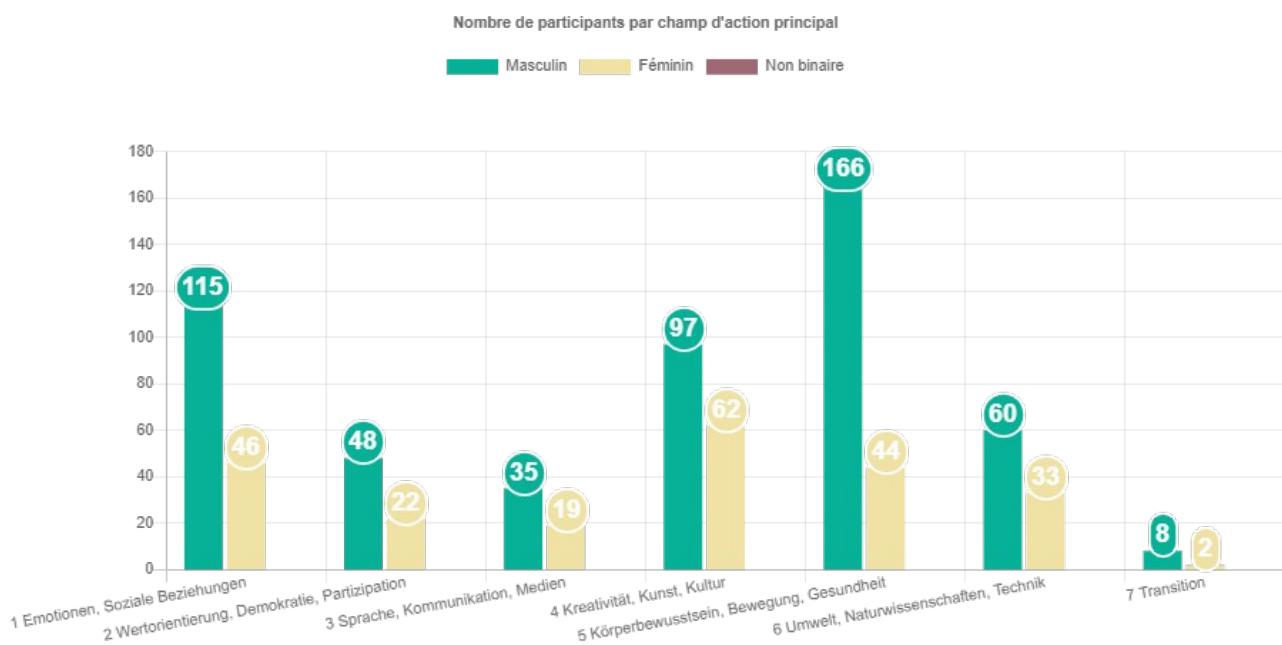
## **2 Nombre de participants dans tous les activités**



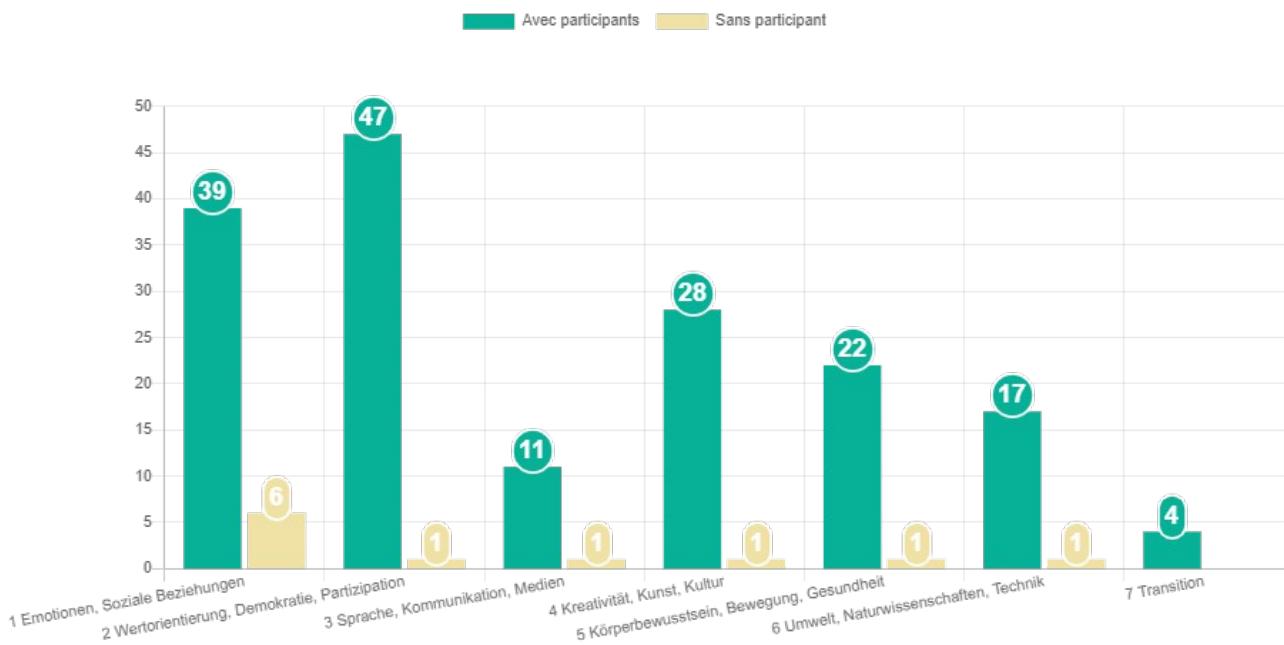
### 3 Nombre d'activités par champ d'action principal



### 4 Nombre de participants par champ d'action principal



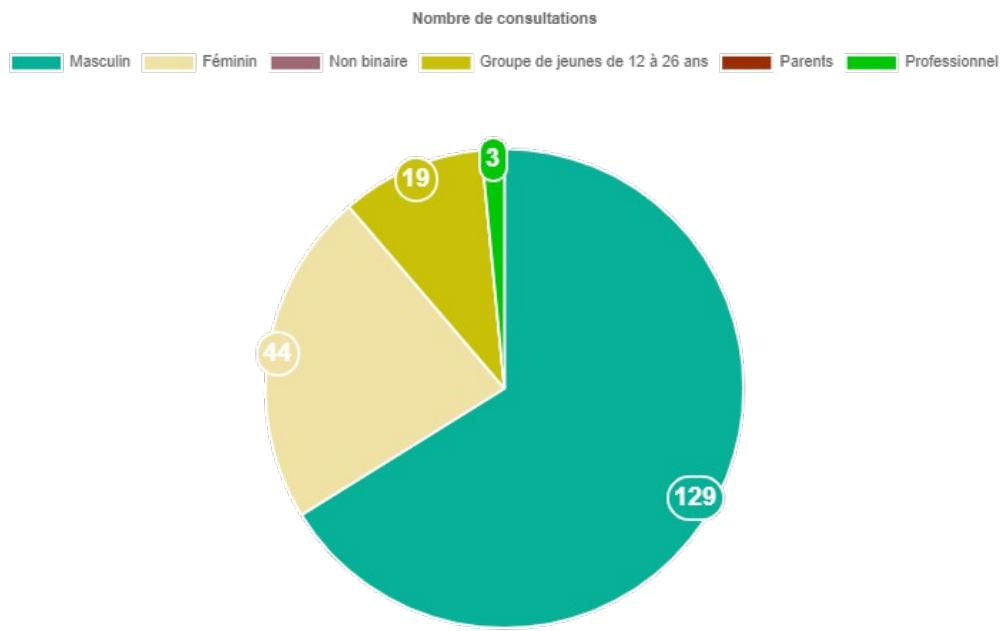
## 5 Nombre d'activités par champ d'action secondaire



## 6 Nombre de participants par champ d'action secondaire



## 7 Nombre de consultations



## 8 Nombre de consultations par mois



## 9 Nombre de consultation selon les sujets abordés

Ressources externes selon les sujets abordés

